



Junaška bitka borcev jeseniške čete s premočnim nemškim okupatorjem in domačimi izdajalci 20. februarja 1942. leta na pobočjih Stola je potrdila odločnost našega ljudstva za obrambo domovine. V bitki je padel partizan Jože Koder, vendar sovražnikove namere za uničenje partizanske enote niso uspeli. Množični zimski pohodi na Stol v spomin na to zgodovinsko dejanje dokazujejo, da je izročilo narodnoosvobodilnega boja v nas nad vse živo, govore o naših željah, da bi tudi Stol ostal povezovalce novega življenja v miru tóstran in ónkraj naših meja. Na njih vseeno ne pozabimo na Titove besede: »Delajmo tako, kot da bo sto let mir, pripravljajmo pa se tako, kot da bi jutri vojna!« (S) – Foto: S. Saje

PRIPRAVLJENO V 2 MINUTAH



Leto XXXIV. Številka 13

GLAS

Kranj, petek, 20. 2. 1981

Cena: 7 din

Ustanovitelji: občinska konferenca SZDL, Lenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka, Trzin – Izdaja: Casopisno podjetje Kranj – Glavni urednik Igor Slavec, Odgovorni urednik Andrej Žalar

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih.

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Odkrita kongresna beseda

Va Gorenjskem so za priprave na tretji kongres samoupravljalcev pri vseh občinskih sindikalnih svetih že ustanovljeni koordinacijski odbori – Sporočila kongresu z Gorenjske naj vsebujejo vse, za naš samoupravni razvoj najrazličnejše – Kritično pokazati na napake

KRANJ – Predsedniki gorenjskih koordinacijskih odborov in nosilci posameznih tematskih področij so v Kranju na medobčinskem svetu sindikata v sredo pregledali dosedanje priprave na tretji kongres samoupravljalcev in ugotovili, da so v vseh občinah priprave že v polnem

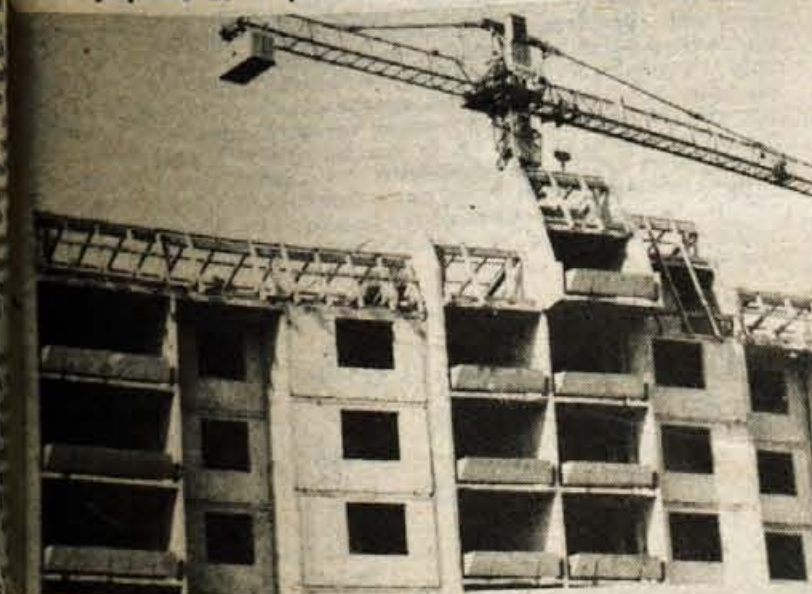
razmahu. Za I. tematsko področje »Odločanje delavcev v družnem delu o pridobivanju in delitvi dohodka« so že postavljena izhodišča in nosilci ter udeleženci posameznih tematskih razprav, za ostali dve temi pa dogovori in iskanje nosilcev tematskih razprav še tečejo.

Glavna naloga, sindikatov in vseh družbenopolitičnih organizacij z Zvezo komunistov na čelu, je spodbuditi posamezne samoupravne sredine k oceni notranje samoupravne organiziranosti v temeljnih sredinah. Naloga koordinacijskih odborov naj bo resnično samo koordiniranje dela. Delavcem ni treba dopovedovati, o čem naj razpravljajo: v vsaki temeljni organizaciji združenega dela dobro vedo, kje jih čevljev žuli, kaj je pri njih še narobe, kje in kako bi lahko še izboljšali svoje samoupravljanje, odločanje. Vsaka ocena samoupravnih odnosov bi morala biti kot sklep delavskega sveta in osnovnih organizacij sindikatov, mladine in drugih družbenopolitičnih organizacij. Naj delavci ne dobijo občutka, da bodo vse te razprave pri njih zaradi kongresa samega. Prav je namreč, da enkrat globlje pogledamo vsi skupaj, kako je z našim samoupravljanjem, da se bomo v bodoče znali drugače obnašati, bolje upravljati in gospodariti. Nikakor tretji kongres ne sme obiti današnjega gospodarskega stanja, sicer kongres ne bo imel pravega odmeva. Ne bodimo splošni, temveč pogledimo globlje. Sporočila kongresu z Gorenjske naj vsebujejo vse, kar je za naš samoupravni razvoj najbolj značilno.

V razpravah med delavci pričakujemo ostro, odkrito in pošteno kritiko. Odločno je treba pokazati na napake, pa naj bodo te v temeljni organizaciji, v občini, republiki ali federaciji. Nalijmo si čistega vina! Le tako bomo odpravili stare slabosti in naredili korak naprej.

Vsekakor pa bo k večji predkongresni dejavnosti doprineslo svoje tudi dobro obveščanje. Velik poudarek moramo kongresu dati na vseh ravneh našega obveščanja, še posebej pa naj bodo odraz tega delovanja tovarniška glasila.

D. Dolenc



Zaradi skokovitega porasta cen postaja stanovanje vse težje dosegljivo dobrina, saj ni lahko odšteti za kvadratni meter že več kot 20.000 dinarjev. Svoje k rasti cen dodajajo vsak dan dražji materiali, pomankanje železa in cementa, ki povzročajo zastoje pri graditvi, nekaj pa prav gotovo tudi ne najboljše organizirano delo od pridobivanja zemljišč do predaje ključev. Bolj zadovoljni so lahko Škofjeločani, ki se te dni selijo v Podlubnik. Tam velja kvadratni meter nekaj več kot 13 tisočakov, kar je znatno ceneje kot v Kranju, od koder je posnetek. – Foto: D. Dolenc

Pred zimskimi vzponi na gore

Razmislimo o nevarnostih!

Spet je pred nami čas množičnih zimskih pohodov v planine. Organizatorji vabijo na Stol, Arihovo peč, Porezen in drugam. Predvsem za pohod na Stol se bo kot vedno odločilo na tisoče udeležencev, za mnoge bo to tudi edini letošnji zimski planinski izlet.

Vendar, vzpon na Stol in druge višje gore v zimskem času ni navaden izlet! Tega bi se moral vsak z vsvo odgovornostjo zavedati že pred odločitvijo zanj. Najprej bi moral oceniti svojo telesno pripravljenost, saj je od doline do vrha Stola, na primer, kar okrog pet ur hoda; lahko tudi več, če je pot ledena, če se udara v globoki sneg, če hladen veter iznenada usuje še snežni metež... In takih »ČE«, ki zahtevajo tako primerno telesno kot psihično pripravljenost, je na zimskem pohodu veliko.

Udeleženec pohoda mora zatem pregledati svojo opremo, brez katere bi ne bil v nič manjši nevarnosti, kakor če bi na goro odšel šibak in nejevoljen. Večina udeležencev sicer že obuje prave planinske čevlje z dobro narezanimi podplati in si celo natakne dereze nanje pa ponosno zabada cepin v tla, vprašanje pa je, koliko jih resnično zna uporabljati planinsko orodje. Zato je bolje, da si neizkušeni pri hoji pomagajo s parom smučarskih palic. Seveda nihče ne bi smel pozabiti na toplo zimsko obleko in rezervno perilo, rokavice, kapo, vetrovko, gamaše ter očala v nahrbtniku. Vanj bo zložil tudi dovolj kalorične hrane in pijače za en dan, nikakor pa ne steklenke z alkoholom, ker vinjenost in varnost nikoli nista šla skupaj.

Tako opremljen in odločen, da gre na Stol, se bo pohodnik odpravil od doma dovolj zgodaj, saj je ura za vzpon in sestop določena, prav tako pa med pohodom ni moč dobiti prenočišča v Valvasorjevem domu. Spoštoval bo organizatorjevo odločitev o smeri pohoda, hodil po označeni poti in upošteval navodila vodstva pohoda. Čeprav bo tokrat hodil v skupini do dvajset udeležencev pod vodstvom izkušenega planinca, alpinista ali gorskega reševalca, se bo zavedal, da je za svojo varnost odgovoren predvsem sam. Zato bo previden, discipliniran in redoljub; tudi odpadki, ki okolju nikakor niso v okras, namreč lahko zakrivijo nevaren padec.

Več udeležencev bo pred pohodom razmislilo o vsem tem in se na njem samozaščitno obnašalo, toliko bolj bomo uresničili namen takšnih prireditev. Ob obujanju revolucionarnih tradicij bomo utrjevali našo duševno-telesno pripravljenost, ne pa celili rane zaradi nepotrebnih poškodb s pohoda.

S. Saje.



PUSTOVANJE

sobota

28. 02. 1981 od 20. do 01. ure

Savinjskih sedem

pojeta Franc Koren in Anka Hribovšek

torek

3. 03. 1981 od 19. do 24. ure

TRGOVCI

DAN ŽENA 8. MAREC

7. marca od 19. do 24. ure
MODRINA

GLAS PRILOGA

OGOVORIMO SE

Uradni vestnik

- Razen običajnega branja objavljamo v današnji številki Glasa zapise o gorenjskih zanimivostih, ki jih boste našli na srednji in zadnji strani. Na 11., 12., 21. in 22. strani pa smo vam pripravili zanimive zapise o slovenski in hrvatski Istri.

- Današnji Glas je v veliki meri namenjen delegatskemu odločanju. Na 13., 14., 19. in 20. strani objavljamo povzetke gradiv za bližnja zasedanja kranjske, škofjeloške in radovljiške občinske skupščine in za zasedanje škofjeloške kmetijskozemljiške skupnosti.

- Na srednjih štirih straneh pa objavljamo predpise gorenjskih občinskih skupščin.

kovinotehna

PRIMERNA DARILA

— IZ STEKLA

— KERAMIKE

— PORCELANA

— pa tudi drobni gospodinjski aparati

v **BLAGOVNICI FUŽINAR** na Jesenicah

PO JUGOSLAVIJI

Preobsežen plan

V preteklih letih smo v Jugoslaviji za naložbe porabili 41 odstotkov družbenega proizvoda. Po osnutku družbenega plana za to srednje-ročno obdobje naj bi ga 39,4 odstotka. Analize pa govorijo, da je zgornja stopnja, ki si jo lahko privoščimo, 37 odstotkov. Če bi hoteli zares stabilizacijsko gospodariti, bi se morali zadovoljiti celo s 30 odstotki ali celo z nižjo stopnjo.

Osnutek tudi predvideva, da bomo v prihodnje podpirali predvsem izvoz. Ta pa je v besedilu tega dokumenta med prednostnimi nalogami in nalogami posebnega družbenega pomena komaj omenjen. Delegati slovenske skupščine zato menijo, da je treba izvozne naloge bolje opredeliti. Sicer bodo ostale le želja.

4 milijone ton premoga

Januarja so rudarji jugoslovanskih premogovnikov nakopali 4 milijone in 93 tisoč ton lignita, rjavega in črnega premoga. Ta izkop je manjši od poprečnega mesečnega izkopa zadnjega četrtletja lani, vendar pa za 25 odstotkov večji kot lani januarja.

Manj nerazvitih občin

Naslednjih pet let bo imelo status nerazvitih 40 srbskih občin. To je osem občin manj kot v prejšnjem srednjeročnem obdobju. Hitrejši razvoj teh področij bodo skušali doseči s samoupravnim združevanjem organizacij združenega dela tako iz razvitih kot nerazvitih občin. To pomeni, da ne bo več vrst pred republiškim proračunom, tak način financiranja se je izkazal za neprimernega, saj ni stimuliral gospodarstva v nerazvitih občinah za boljše gospodarjenje.

Gorenje dobilo štirinajstega člana

V Kovinski industriji Vranje se je na referendumu za priključitev k sestavljeni organizaciji Gorenje izreklo 87 odstotkov zaposlenih. Kovinska industrija Vranje ima dve temeljni organizaciji in je tako postala 14. član SOZD Gorenje. V okviru sestavljene organizacije bo začela delovati 1. julija letos.

Umetna gnojila za Japonce

Predstavniki industrije kemičnih izdelkov v Prahu se pogovarjajo z japonskimi predstavniki o izvozu umetnih gnojil in drugih kemičnih izdelkov na Japonsko. Prahovski kemiki so izrazili pripravljenost, da letos priskrbijo Japoncem več kot 100.000 ton umetnih gnojil, približno 4000 ton natrijevega triplofosfata in okoli 2000 ton kriolitla.

Vizvoz 67 odstotkov izdelkov

Tovarna delov in opreme RTB iz Bora bo letos zaključila dela pri tujih poslovnih partnerjih v vrednosti 468 milijonov dinarjev. Razen tega se bodo dogovorili za nekatera nova dela, katerih vrednost presega 233 milijonov dinarjev, kar je 67 odstotkov letošnjega proizvodnega načrta.



Kranj - Predstavniki mariborske univerze so v sredo obiskali kranjski tovarno IBI in Iskro. Spoznali so se z njihovo proizvodnjo, s poslovanjem ter sodelovanjem z visokoškolskimi organizacijami, zlasti z Visoko šolo za organizacijo dela v Kranju. Popoldne pa je minilo v pogovoru o delu in nadaljnem razvoju visoke šole, ki ga ovira predvsem prostorska utesnjenost, ter o organizacijski vedi kot samostojni vedi. - Foto: H. J.

ŠK. LOKA

V ponedeljek, 23. februarja, ob 16. uri bo 5. seja konference SZDL Škofja Loka. Za dnevni red predlagajo izvolitev organov konference, obravnavo in sprejem samoupravnega sporazuma o osnovah srednjeročnega plana ČP Glas, samoupravnega sporazuma o temeljnih plana INDOK centra in lokalne radijske postaje, sprejem družbenega dogovora o varstvu, urejanju in vzdrževanju spomenikov in drugih obeležij revolucije ter še nekatere druge zadeve.

L. B.

Začetek priprav

Kranj - Na zadnji seji predsedstva občinskega sindikalnega sveta Kranj je bil ustanovljen 15-članski koordinacijski odbor za pripravo III. kongresa samoupraviteljev v občini Kranj. Za predsednika je bil imenovan Vinko Šarabon, predsednik občinskega sindikalnega sveta, za posamezna tematska področja pa bodo odgovarjali: Boris Zdešar iz Planike za 1. temo, to je odločanje delavcev o pridobivanju in razporejanju dohodka, za 2. temo, to je samoupravno povezovanje in združevanje na podlagi dohodka, Štefan Perčič iz Iskre in za 3. temo kongresa, za obravnavo delegatskega sistema, Dušan Žižmond iz Save. Za vsako temo bo formirana posebna delovna grupa, v kateri bodo skupno strokovnjaki in teoretiki prispevali k čim temeljnejši obdelavi posameznih področij. Sodelovali pa bodo v koordinacijskem odboru še predstavniki iz Tekstilindusa, skupščine občine, vseh občinskih političnih organizacij, družbenega pravobranilstva, kluba samoupraviteljev in občinskega sindikalnega sveta.

Osnovne organizacije sindikata morajo zdaj pravočasno organizirati razprave o najpomembnejših vprašanjih, ki bodo predmet kongresa, pritegniti k razpravam čim širši krog delavcev, kritično analizirati lastno samoupravno prakso, ter ob ugotovitvah, stališčih in predlogih, oblikovanih v razpravah, sprejeti tudi

program odpravljanja teh slabosti in problemov.

Prav nobena organizacija združenega dela in tozd ne bi smela ostati brez svoje naloge v času priprav na III. kongres: vsaka naj poišče svoje najbolj aktualne probleme iz tem, ki jih bo kongres obravnaval in to naj bo tudi predmet njihove aktivnosti v letošnjem letu.

D. D.

Problemska konferenca o kmetijstvu

PODNART - Krajevna konferenca Socialistične zveze delovnega ljudstva Podnart organizira v petek, 20. februarja, ob 18. uri v domu kulture v Podnartu problemsko konferenco o kmetijstvu. Na problemsko konferenco, ki bo poglobljeno obravnavala probleme kmetijstva v krajevni skupnosti, so povabili vse krajeane, predstavnike kmetov iz sosednjih krajevnih skupnosti, predstavnike skupščine občine in družbenopolitičnih organizacij ter predstavnike KŽK.

C. Rozman

Jezikovno razsodišče

Nihče ne zna napisati brati

»Predlagam, da čim prej obravnavate pinjinsko pisanje kitajskih imen, ki nam ga je predlanskim vsililo uredništvo Dela in ki ga je potem povzela večina slovenskih časnikov. - Tako ravnanje uredništva Dela je vredno obsodbe tudi kot vzorec poniglavega nasprotovanja javnim strokovnim ugovorom, ki so bili izrečeni takoj, ko je bila napovedana vpeljava pinjina v Delo. - Strokovni ugovori zoper rabo te pisave pri nas so bili zapisani v lanskim časopisni polemiki.«

Res je: odkar se kitajska lastna imena (in deloma tudi občna, kot piše dopisnik) pišejo po novem, na splošno ne vemo več, kako bi jih brali. Bralcu je preveč, da bi si zapomnil toliko posebnih glasovnih vrednosti črk, kot mu jih ponujajo s to pisavo. Kdo bo imena kot **Beijin, Xiao-ping Fuzhou, Changsha, Jiang, Qingdao, Ziziqu, Shandong, Yunnan** bral pravilno kot **Bejdžing, Sjao-ping, Fudžov, Čangša, Džjang, Čingdao, Džidziču, Šandung, Jinan**? Tudi če pisne dvoglasnike kolikor toliko ugame po angleščini ali nemščini (**Hebei, Fuzhou**), še zmeraj ne ve, kaj početi z vezami, kot jih imamo v **Lui, Kuai**. V »pravem« izgovoru so še dodatne težave pri soglasnikih tipa **p in b** (oba sta v kitajščini nezveneča), pa pri **w**, ki bi ga bilo treba izgovarjati z obema ustnicama, in podobno. Prav bi torej bilo, če bi se vrnili k izpopolnjenemu staremu pisanju, pri katerem se ohranjajo vse bistvene glasovne razlike kitajščine, obenem pa jih more brez truda brati vsak Slovenec. To je še toliko bolj prepričljivo, ker je - tako nam piše dopisnik - tisk drugod po Jugoslaviji ostal pri starem načinu pisanja.

Razsodišče vabi posameznike, društva, organizacije in vse druge, ki jim ni vseeno, kako Slovenci govorimo in pišemo, naj predloge in pobude za boljše jezikovno izražanje pošiljajo na naslov: Sekcija za slovenščino v javnosti, jezikovno razsodišče, RK SZDL Slovenije, 61000 Ljubljana, Komenskega 7.

Dober slovenski jezik naj bo naša skupna skrb!

Svet v tem tednu

Poljska išče izhoda

Prva javna nastopa novega poljskega predsednika vlade generala Jaruzelskega ka na zadržanost in treznost - Solidarnost stavke študentov - Položaj Jugoslavije vstopu Grčije v Evropsko gospodarsko s nost

VARŠAVA - Poljska je dobila novega predsednika. Dolžnost so zaupali generalu Jeruzelakemu, ki ima za dve prva javna nastopa: na novinarski konferenci in v nastopu Poljske poročajo, da vejeta iz izjav novega premiera zadržanost in treznost. Položaja, v kakršnem se je znašla država, ni mogoče rešiti prek noči, saj poljakemu ljudstvu niso več dovolj le ampač dejanja. Ekspozice novega predsednika vlade je bilo zasledeno seveda pozitivno sprejet. Prav tako ga je ocenilo tudi sindikalno gibanje, kar je še posebej pomembno. Otipljivejše je upanje, da bodo odnosi med sindikati in vlado zašli v normalne tirnice, kar je brez dvoma pozitivno za družbo. S seje poljskega ministrskega sveta so tudi sporočili, da vlada iskala pri reševanju sedanjih težav sodelovanje stva in njegovih organizacij. Jeruzelski je še posebej opozoril, da mora vlada hitro ukrepati, sprotno poročati o svojem delu se odzivati na kritike. Le tako bo vzpostavljeno v državi malno ustvarjalno vzdušje. Vlada se odloča za pospešeno v prid gospodarski reformi. Delovni kolektivi, je dejal premier, morajo postati resnični gospodarji podjetij. Solidarnost morajo o proizvodnji in razvoju, s tem pa tudi o višini zaslužke. Dosedanje izkušnje nam lahko veliko pomagajo.

Številni kolektivi pozivajo k premirju. Vladi je umiriti stavkovno gibanje delavcev in kmetov v nekaterih delih Poljske, bolj pa zaskrbljujejo solidarnostne stavke študentov na nekaterih univerzitetnih središčih. V sredo so v Varšavi govorila, da soglasja še ni in da so se solidarnostne stavke razširile. Poznavalci poljskih razmer menijo, da bo usoda tujeljnega premirja v veliki meri v rokah lokalnih organov oblasti, kjer so še prisotna nasprotja iz preteklosti. Novi je tudi predlagal ponoven pregled sporazumov, sklenjenih v Baltiku in v Šleziji. Pričakovati je, da bo vlada sprejela realnejše roke za uresničitev v pogodbah zapisanih besed.

V Bruslju so se sestali zunanji ministri držav, članice Ekonomske gospodarske skupnosti. Zasedanje ima za nas velik pomen, saj je bilo med drugim govora o uresničevanju sporazumov nami in deseterico po vstopu Grčije v Evropsko gospodarsko skupnost. Poročila iz glavnega belgijskega mesta govorijo, da vlada Grčije največ govora o izvozu našega železa dežele skupnosti. Naš predstavnik Stojan Andov je poročal, da evropska deseterica zaveda pomena našega sodelovanja in da zaradi vstopa Grčije Jugoslavija ne bi smela biti prava. Seveda pa stališča do tega vprašanja niso enotna. Evropska izvoza našega mesa menda najbolj nasprotujeta Francija in Italija. Menita, da bi morale ostati količine na sedanji ravni.

Danes je treba omeniti še nekatere zunanje dogodke. V Kairu sta se sešla egiptovski predsednik Sadat in avstrijski zvezni kancler Kreisky. Največ je bilo govora o daji avstrijskega orožja Egiptu, oba državnika pa sta trdila, da znana stališča do reševanja bližnjevzhodne krize, vsem pa problema Palestine. Oblikovali naj bi imenovano palestinsko vlado v begunstvu, kar Palestinci ne želijo, prav tako pa je še posebej avstrijski kancler povedal, da bo treba pri bližnjevzhodnem sporazumevanju pristati na promise in pozvati k pogovorom vse prizadete. V zameno za glavno mestu Lusaki so se sestali voditelji petih držav neposredno mejijo na Južnoafriško republiko. Gre za skrajno zoper rasistični režim in za pomoč osvobodilnemu gibanju v Južni Afriki. Južnoafriški režim znova in znova izpričuje, da ni pripravljen na nobeno rešitve, saj se je konferenca v Ženevi končala uspešno.

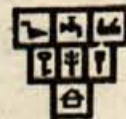
J. Kolenc

Komunisti ocenili delo

Podnart - V torek, 10. februarja, je bila v domu AMD v Podnartu redna seja osnovne organizacije Zveze komunistov v krajevni skupnosti Podnart. Na seji so razpravljali o posvetovanju o gradnji vrta na Ovsišah, o pripravah na problemsko konferenco o kmetijstvu, o zadnji volilni Konferenci OO ZSMS in pripravah na vajo Nič nas ne sme presenetiti. Člani so se menili tudi o volilni konferenci krajevnega odbora ZZB NOV, ki bo marca v Podnartu in izdelali program dela osnovne organizacije Zveze komunistov v krajevni skupnosti Podnart. Ta pro-

gram bodo dali v potrditveni konferenci, ki bo 1. marca, dopoldne v domu Podnartu.

Na seji so sklenili, da bodo li na programsko konferenco ne organizacije Zveze komunistov, ki živijo v Podnartu, krajevne skupnosti Podnart, pa so v organizacijah delali, kjer delajo. Prav tako so vabili vse predsednike občinskih organizacij, društvenih organizacij, društvenih stavnike krajevne skupnosti.



SERVISNO PODJETJE Kranj Tavčarjeva 45

Komisija za delovna razmerja razpisuje potrebo delavcu za opravljanje del in nalog:

VODENJE GRADBENE DELOVNE ENOTE

Pogoji za zasebo del so naslednji:

- tehnik gradbene stroke,
- tri leta prakse v stroki

Dodatna funkcionalna znanja:

- strokovni izpit iz gradbeništva

Poskusno delo traja 60 dni, delavec pa bo sprejemal nedoločen čas s polnim delovnim časom. Pisarna nudbe z dokazili o izobrazbi pošljite kadrovski podjetja v roku 8 dni. Nastop dela je možen takoj.

Uspehi in želje mladih zadružnikov

Kot vsako leto so se tudi letos karli na redni letni konferenci člani aktivna mladih zadružnikov v Kmetijsko živilski združenju. Da bi popestrili vsakoletni dnevni red konference, so organizirali tudi zanimivo predavanje o možnostih turizma po svetu pri nas. Predavanje je pripravil mag. Milan Krišelj, pospeševalec za kmetijski turizem na Kmetijski združenju Skofja Loka.

V okviru aktivna deluje vrsta različnih sekcij. Ena najbolj uspešnih je bila v preteklem letu športna sekcija, ki daje poudarek predvsem

smučarskim tekom. Že več let zaporedoma se udeležujejo vseh večjih prireditelj v Sloveniji. Lani so se udeležili prav vseh maratonov na katerih so dosegli lepe uspehe, saj so nemalokrat posegli tudi po prvih mestih. Da bi si lahko medalje in pokale, ki so jih pridno zbirali, ogledalo čimveč članov aktivna, so pripravili razstavo, katere otvoritev je bila na dan konference v sejni sobi sobi KZ na Spodnjem trgu. Poleg tega so člani športne sekcije pripravili tudi tečaj teka na smučeh, ki se ga lahko udeležijo vsi člani aktivna. Že

pomladi pa so izvedli akcijo v obliki tečaja, kjer naj bi se vsi naučili ali izpopolnili v plavanju. To akcijo bodo nadaljevali tudi letos.

Želja članov športne sekcije, je, da bi se v prihodnji sezoni udeležili vsaj enega večjega tekaškega tekmovanja v tujini, zato bodo ob pomoči ostalih članov aktivna pripravili »tekaški ples«, kjer bodo sami zaslužili del sredstev za potovanje v tujino.

Tudi politična sekcija postaja iz leta v leto aktivnejša. Njihovo delo temelji na udeleževanju na različnih seminarjih, predavanjih in vključevanju v dopisno šolo samoupravljanja. Poleti so se udeležili kmečkih iger na Vrnskem, kjer so dosegli odlično uvrstitev in nabrali mnogo izkušenj, zato so sklenili, da tega tudi letos ne bodo zamudili. Organizirali so tudi predavanje o socialnem položaju kmeta na vasi, s katerim se vključujejo v šolo samoupravljanja v kateri bodo sodelovali na podlagi tem, ki bodo izhajale v »Kmečkem glasu«.

V okviru kulturne sekcije deluje »Nonet mladih zadružnikov«, ki že več let sodeluje na vseh pomembnejših prireditvah v občini. Vaje imajo enkrat tedensko, saj imajo precej daleč do mesta, kjer se zbirajo. Vendar upajo, da bodo ob finančni pomoči KS imeli v prihodnje možnost, da se bodo zbirali dvakrat tedensko, kar bo seveda še povečalo kvaliteto njihovega petja. Člani kulturne sekcije pa bodo organizirali tudi skupinske obiske gledališč in opere, saj vsak zase malokrat najde čas za takšno kulturno izobraževanje.

Na lanski konferenci so ustanovili tudi strokovno sekcijo, ki naj bi preizkušala različne rastline na gorskih in nižinskih področjih. Poizkuse so pričeli s travnodetelnimi mešanici. Ob pomoči kmetijske zemljiške skupnosti Škofja Loka, so jim poizkusi, kljub slabemu vremenu, dobro uspeli, zato so se odločili, da bodo s podobnimi deli še nadaljevali.

V preteklih letih so organizirali tudi ekskurzije po domovini ali tujini. Lani so organizirali le pohod na Triglav. Ker so ugotovili, da je zanimanje za planinarjenje veliko, so ustanovili novo planinsko sekcijo. Poleti so pripravili tekmovanje koscev in grabljic, ki so se ga udeležili tudi drugi aktivni mladih zadružnikov. S prireditvijo so bili vsi zadovoljni, zato so se dogovorili, da bodo letos poleg tega pripravili še »krompirjev bal« v času pobiranja krompirja.

Skupaj z Občinsko konferenco ZSMS se bodo udeležili ekskurzije v pobrateno Medicino v Italiji. Povezovali se bodo tudi z drugimi aktivni mladih zadružnikov, posebej z bližnjim žirovskim.

Izvolili so tudi novo predsedstvo in odbore. Novi predsednik je Franc Miklavčič. V. Primožič

gom. Cestno podjetje je predlagalo razpravo o uresničevanju desetletnega programa gradnje cest v občini. Alpetour pa razpravo o gradnji nove avtobusne postaje. S predlogi so sodelovale še stanovanjska, komunalna, izobraževalna in kmetijsko-zemljiška skupnost.

Osnutek delovnega programa je obravnaval izvršni svet in njegov aktiv komunistov ter še marsikaj dodal. Izvršni svet bo posebej obiskal krajevno skupnost Mavčiče in namenil največ pozornosti krajevni samoupravi in vplivu gradnje elektrarne na skupnost, potem Naklo, kjer bo govora o sočasnem planiranju vseh, ki se pojavljajo v skupnosti ter o obveščanju, Planino, kjer bo glavna tema pogovora reorganizacija krajevne samouprave in obravnava aktualnih problemov, ter Besnico, kjer bo veljala največja pozornost komunalni problematiki. Posamezni člani izvršnega sveta ali skupine bodo obiskovale tudi druge skupnosti kot Voklo, Jošt, Čirče, Jezersko, Grad itd.

Enaka metoda dela bo uveljavljena tudi pri organizacijah združenega dela. Izvršni svet naj bi se sestel v Kmetijsko živilski kombinatu, Gradbincu, PTT, Tekstilnem in obutvenem centru, Zdravstvenem domu itd. Stalna metoda dela bodo tudi srečanja s poslovodnimi organi. Tako je nastal zahteven predlog programa dela izvršnega sveta, ki se tako vključuje v celovit program družbenopolitične in gospodarske aktivnosti v občini. Večino problemov naj bi obravnavala tudi delegatska občinska skupščina, kar pa zahtevnost dela še povečuje s predhodno delegatsko razpravo.

J. Košnjek

Nejasnosti motijo

Kljub kopici odprtih vprašanj v zvezi z izvajanjem proizvodnega dela in delovne prakse učencev v srednjem usmerjenem izobraževanju se v Izobraževalnem centru krajske Save že temeljito pripravljajo na zahtevno nalogo

Kranj — Proizvodno delo in delovna praksa sta pomemben sestavni del vzgojnoizobraževalnih programov v srednjem usmerjenem izobraževanju. Učenci bodo na ta način pridobivali in izpopolnjevali strokovno izobrazbo, se privajali na delo in samoupravljanje.

Kranjsko Savo je posebna izobraževalna skupnost za kemijo, farmacijo, gumarstvo in nekovine zadržila za organiziranje proizvodnega dela in delovne prakse učencev v prvih dveh letih srednjega usmerjenega izobraževanja. Naloge so se temeljito lotili. V izobraževalnem centru Save so izdelali programe za poklice v gumarski usmeritvi ter predlagali 70 tipičnih nalog, ki jih bodo opravljali učenci na proizvodnem delu. Predlogi so prilagojeni učnim programom, psihofizičnim sposobnostim učencev in pedpisom iz varstva pri delu.

Na proizvodno delo in delovno prakso, ki se začneja februarja prihodnje leto, so v Savi pripravili vsakih deset dni sprejeti po 40 učencev. Za gumarsko usmeritev posebnih težav ne vidijo, nerazčiščeno pa je še vprašanje, koliko učencev bodo dobili iz drugih usmeritev. Menijo, da bi moral zavod za šolstvo, če ne posebne izobraževalne skupnosti, čimprej razporediti učence po delovnih organizacijah in pripraviti

osnutek samoupravnega sporazuma za sklepanje pogodb med šolami in združenim delom. Mreža šol je znana, vzgojnoizobraževalni programi bodo sprejeti marca vzporedno z razpisom vpisnih mest, tako da razloga za zavlačevanje ni. Ob tem pa bi morali razjasniti tudi vprašanje, ali bodo učenci vsa leta opravljali proizvodno delo in delovno prakso v istem kolektivu.

Za izvajanje proizvodnega dela so v Savi poleg rednih inštruktorjev že izbrali tudi okrog sto občasnih. Te bodo morali najprej usposobiti na posebnem pedagoškoandragoškem seminarju. Za prvo skupino ga pripravljajo marca, da jo bodo lahko takoj vključili v pouk novih delavcev.

Podobno kot sistemsko še vedno ni rešeno vprašanje nagrajevanja inštruktorjev. Niso znani niti merila za nagrajevanje učencev na proizvodnem delu oziroma delovni praksi. Osnutek, enoten za vso Slovenijo, je menda republiški svet zveze sindikatov že pripravil, o tem in o nekaterih drugih podrobnostih v zvezi z organiziranjem in izvajanjem zahtevne naloge pa se bodo gorenjski predstavniki združenega dela pomislili na posvetu v začetku marca, ki ga načrtuje medobčinska gospodarska zbornica za Gorenjsko. H. Jelovčan

Podpisan sporazum še ni dovolj



Boris Zdešar iz Planike

Sedemsto delegatov iz vse Jugoslavije se je zbralo v Kragujevcu, da bi predvsem ocenili samoupravno dogovarjanje pri nas. Z Gorenjske so sindikati poslali na srečanje v Kragujevac dva delegata. Eden od njih je bil Boris Zdešar, vodja oddelka organizacije dela v Planiki, aktiven strokovni in družbenopolitični delavec. Povprašali smo ga o najmočnejših vtisih s tega pomembnega zborovanja, ki mu prizadevanja za stabilizacijo in za boljše gospodarjenje daje še večji pomen in poudarek.

»Srečanje samoupravljalcev Jugoslavije na »Rdečem praporu«, ki je bilo letos namenjeno predvsem samoupravnemu sporazumevanju in povezovanju je pravzaprav zaključek dolge aktivnosti samoupravnega sporazumevanja na vseh področjih strokovnih in samoupravnih priprav.

Dva dni je premalo časa, da bi delegati povedali vse, kaj smo pri povezovanju že dosegli, kakšne so ovire in kakšne napake delamo. To je v bistvu manifestacija naših samoupravnih prizadevanj. Sodeloval sem v komisiji za sporazumevanje urejanja družbenoekonomskih odnosov pri pridobivanju in razporejanju dohodka.«

Ste morda opazili, da je pri našem samoupravnem razvoju še dosti razlik med republikami?

»Pravzaprav ne. Moram reči, kot sem lahko spoznal iz referatov in razprav v komisiji, da so ponekod že resnično veliko naredili na tem področju. Na primer Zenica, pa še vrsta drugih. Vendar je bilo pri vseh opaziti isto: nikjer z doseženim še niso zadovoljni. V vseh sredinah so nakazovali nove in nove napore.

Ugotavljali smo tudi, da so izkušnje še preveč zadrževane v okviru delovnih organizacij: ne gre do povezovanje naprej, v sestavljene organizacije združenega dela in dalje v okvir celotnih reprodukcijskih celot.

Veliko je bilo govora tudi o odklonih sporazumevanj: sklenemo sporazum, gospodarska dogajanja gredo pa mimo... Morali bi čim več stvari reševati sami. To zahteva od nas družba, to zahtevamo sami od sebe. Napravimo sporazume, potem pa še kar nekaj čakamo, da bomo še nekaj od nekd dobili... Morali bi tudi za uresničevanje teh sporazumov najti pot, čeprav bi bile to ostre sankcije. Strogo bi morali kaznovati odstopanja in kršitelje. Najprej pa bi se morali navaditi drugače misliti. Vase smo zaprti. Vsak, ki mu dobro gre, brani svoja stališča družbenega organiziranja.«

Potem se vam zdi, da je bil potreben ta zbor v Kragujevcu? Resnično potreben. Tema je bila aktualna. Iz sporočil zboru, razprav, vseh pripravljenih materialov in novinarskih člankov nastajajo zdaj analize, ugotovitve, stališča. To bo gotovo eno najpomembnejših gradiv za III. kongres samoupravljalcev.«

D. Dolenc

Akcije vedno nimajo odmeva

Škofja Loka — Prejšnji teden, v ponedeljek, 12. februarja, so člani Kluba zdraviljenih alkoholikov dr. Viktorja Kocjančiča Škofja Loka na redni skupščini pregledali delo v preteklem obdobju in sprejeli program javnosti za naprej. Na skupščino so povabili 16 delovnih organizacij iz Škofje Loke, družbenopolitične organizacije, predstavnike interesnih skupnosti, zdravstvenega doma in zdravstvene postaje ter Postaje milice, vendar pa so se vabilu odzvali le Termini in Odeji in pa še strokovna služba občinske skupnosti socijalnega skrbstva. Udeležba na skupščini sicer ne more biti povsem pokazatelj zavzetosti za boj proti alkoholizmu v občini, po drugi strani pa le kaže pravo stanje: vse do zastavljene aktivnosti v boju proti alkoholizmu v združenem delu namreč niso bile pričakovanih rezultatov. Čeprav je že kazalo, da se v združenem delu zavedajo škode, ki jo povzročajo alkoholizem, pa se je ustavilo na pol poti. Vse kar je bilo doseženega posled, je bila le odprava alkoholnih jast iz reprezentance, na zdravstvenje pa so poslali nekaj alkoholi-

Tudi akcija, da bi v športni dvorani Poden v Škofji Loki ne točili alkoholnih pijač, ni uspela, saj se še naprej od prodaje alkohola išče dobitne vire financiranja tega športnega objekta. Točenje alkoholnih pijač pa je dohodek še nekaterih rekreacijskih objektov v občini.

Kljub temu se bo klub zdraviljenih alkoholikov tako kot doslej tudi v prihodnje prizadeval za izobraževanje o zdrav način življenja, kulturno dejstevanje in dopolnjevanje znanja o alkoholizmu. Na svoje sestanke so že doslej vabili predstavnike delovnih organizacij, člani kluba pa so se na povabilo Jelovice udeležili problemskega razgovora o alkoholizmu v tej delovni organizaciji.

Klub dr. Viktorja Kocjančiča v Škofji Loki ima 33 članov zdraviljenih alkoholikov in njihovih svojcev. Vse srečujejo na rednih tedenskih sestankih, sodelujejo pa tudi a organizacijami združenega dela, preko delegatov pa tudi v interesni skupnosti socialnega skrbstva in zdravstva in odbori DPO, ki se posvečajo boju proti alkoholizmu. Klub pa sodeluje tudi z drugimi klubi zdraviljenih alkoholikov na Gorenjskem in je članjen v Gorenjsko zvezo klubov zdraviljenih alkoholikov. S programom, ki ga je klub skušal prejeti za leto 1981, bo klub skušal še z večjo odprtostjo navzven osveščati družbeno skupnost, da je v sedanjih zaostrenih pogojih gospodarjenja borba proti alkoholizmu še nujnejša.

Bogdan Čufar

Kmetijsko živilski kombinat Kranj
Z n.sol.o. Kranj, C. JLA 2



oglašja na osnovi sklepov Komisije za delovna razmerja prosta dela in naloge:

TOZD KOOPERACIJA RADOVLJICA

PRODAJALKE ŽIVILSKE STROKE
za prodajo blaga v samopostrežni trgovini v Radovljici za določen čas
— za nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu

Posebni pogoji: — 1 leto delovnih izkušenj

TOZD AGROMEHANIKA KRANJ

DELAVKE BREZ POKLICA
za čiščenje pisarniških prostorov v Hrastju
— za 2 uri dnevno

Kandidati naj pošljejo pismene ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev Splošno kadrovskemu sektorju KŽK Kranj, JLA 2, v 15 dneh po objavi oglasa.

TURISTIČNO DRUŠTVO

Lesce
Alpska 58

vabi k sodelovanju kandidate, ki jih veseli delo v turizmu, za opravljanje nalog in opravil

UPRAVNIKA NA CAMPU ŠOBEČ

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev za sklenitev delovnega razmerja obvladati še en tuj jezik (nemški ali angleški), delo bomo sklenili pogodbeno ali za določen čas

— študentke, študentje, gimnazijke, gimnazijci, če vas veseli delo v turizmu, če bi se radi izpopolnili v jeziku, se prijavite za opravljanje raznih nalog in opravil v campu Šobeč v letni sezoni 1981. Med temi nalogami so tudi opravlja receptorjev, za katere zahtevamo znanje dveh tujih jezikov.

Prednost imajo kandidati iz bližnje okolice in bi delo opravljali vsaj dva meseca.

Pismene ponudbe pošljite v 15 dneh po objavi oglasa na naslov Turistično društvo, Alpska 58, 64248 Lesce.

Kandidati bodo vabljani na razgovor.

Gradbinci se selijo za delom

Zmogljivosti jeseniških temeljnih organizacij Gradbinca iz Kranja so večje od potreb tamkajšnjega področja — Z dosedanjim delom in bodočimi načrti gradbincev z Jesenic nas je v pogovoru seznanil pomočnik vodje tehničnega sektorja te kranjske delovne organizacije inženir Rudi Hlebanja

Predstavite nam jeseniške temeljne organizacije Gradbinca iz Kranja!

»V naši delovni organizaciji, ki zapljuje okrog dva tisoč delavcev, imamo dvanajst temeljnih organizacij. Tri izmed njih, Stanovanjske in visoke gradnje, Industrijske in nizke gradnje ter Betonsko železokrivski obrati, delujejo na Jesenicah samostojno. Tam imamo tudi sektorja Strojno kovinskih obratov in Lesenih obratov dveh kranjskih temeljnih organizacij. Razen tega za jeseniške temeljne organizacije delata delovni skupnosti Skupne službe in Družbeni standard na Jesenicah, ki imata skupno okrog šestdeset zaposlenih.«

Kakšno dejavnost opravljajo vaši delavci na Jesenicah?

»V temeljni organizaciji Stanovanjske in visoke gradnje, ki je lani imela približno 410 milijonov dinarjev prihodka, okrog 240 delavcev skrbi za izgradnjo stanovanj in drugih javnih objektov, visoke zidave. Samo stanovanj naredimo okrog 150 na leto. Zidamo predvsem v jeseniški občini, delno pa tudi v kranjski in tolminski.«

V drugem večjem kolektivu, Industrijskih in nizkih gradnjah, dela okrog 210 delavcev. Za raznimi vzdrževalnimi deli na industrijskih stavbah, predvsem za potrebe jeseniške železarne, izgradnjo objektov nizke zidave kot so mostovi, ceste in drugo ter tudi malenkostno izgradnjo visokih zidav so lani ustvarili prek 115 milijonov dinarjev prihodka.

Nekaj več, in sicer 164 milijonov, so ga dosegli v Betonsko železokrivskih obratih, kjer približno polovica od 120 zaposlenih dela na Jesenicah, druga polovica pa v kranjskih obratih. Ti delavci zagotavljajo za vso delovno organizacijo osnovne surovine za beton, dostavljajo beton in armature na gradbišča ter izdelujejo betonsko galanterijo in montažne elemente.

Okrog 70 delavcev v sektorju Strojno kovinskih obratov opravlja strojna dela in prevoze za potrebe gradbišč ter vzdržuje mehanizacijo. Približno 25 delavcev sektorja Lesnih obratov skrbi predvsem za tesarska dela.

Kako ste doslej uredili delovne načrte in kateri problemi so vas pri tem ovirali?

»Tako prejšnja leta kot lani so v jeseniških temeljnih organizacijah kljub nekaterim težavam planske

naloge celo presejali. Glavni problem, ki je značilen za vse gradbeništvo, so bile stalne podražitve materialov in uslug, marsikdaj tudi večje od prikazov v statističnih podatkih. Razen tega, da zaradi razdrobljenosti gradbeništva vlada pri zagotavljanju del precejšen boj za obstanek, zmogljivosti jeseniških temeljnih organizacij presegajo potrebe v tej občini. Predvsem pri stanovanjski izgradnji, za katero v jeseniški občini dokaj počasi rešujejo zazidalne načrte, je dela premalo. Zato delavce, ki delajo tudi v kranjski in tolminski občini, po potrebi selimo z gradbišča na gradbišče.

Primanjkuje nam delavcev z gradbenimi poklici, zato je potrebne veliko priučevanja. Ker je mnogo delavcev od drugih, zaradi težav z nastanitvijo mnogi po priučitvi odidejo. Tudi med skupno 154 vajenci je le približno četrtina domačinov.«

V kolikšni meri pa bodo prizadevanja za gospodarsko ustali- te vplivala na bodoči razvoj vaše dejavnosti?

»Povečevanje storilnosti in nadaljnji razvoj načrtujemo le na

Blagovne rezerve nafte

KAMNIK — Kamniška občina je ena redkih, v kateri so že pred tremi leti oblikovali občinske blagovne rezerve, ki so posebej lani, ko je občasno primanjkovalo nekaterih artiklov, pokazale svoje prednosti.

Zadnja novost blagovnih zalog so rezerve nafte. Izvršni svet občinske skupščine je že sklenil oblikovati 13 tisoč litrov nafte za blagovne rezerve, ki jih bodo razporedili, vskladiščili in porabljeni količine sproti obnovljali v posameznih krajevnih skupnostih. Kmetje bodo tako rešeni občasnih težav preskrbe s pogonskimi gorivi za traktorje. Nad njimi več ne bo vsela skrb, ali morda ne bo primanjkovalo nafte, ko bo treba pognati traktorje in posejati njive. Oblikovanje blagovnih rezerv nafte je torej sestavni del skrbi za razvoj kmetijstva, na drugi strani pa tudi obrambnih načrtov.

Kmetje pa so lani posebej pohvalili odločitve o oblikovanju rezerv količin mesa v živi teži.

osnovi boljše tehnološke opremljenosti in več strojnega dela. Za novo srednjeročno obdobje predvidevamo le neznatno povečanje fizičnega obsega dela. Čeprav imamo za prvo polletje letošnjega leta zagotavljenih dovolj del, pa pričakujemo v prihodnje omejevanje naložb v izgradnjo predvsem družbenih stanovanj zaradi novega načina financiranja. Zato načrtujemo, da bo temeljna organizacija Stanovanjske in visoke gradnje v tem obdobju usmerila le okrog 40 odstotkov svojih zmogljivosti v izgradnjo stanovanj, ostalo pa v druge objekte. V drugi temeljni organizaciji bodo 60 odstotkov svojih zmogljivosti namenili za izgradnjo industrijskih objektov, 20 za izgradnjo nizkih zidav, 10 pa za ostalo.«

Besedilo in slika: S. Saje

Tako kmetje redijo za občinske blagovne rezerve živino, v ta namen pa prejmejo posebne premije.

V tem srednjeročnem razdobju morajo vse občine svoje blagovne rezerve povečati na dvomesečne. V kamniški občini so s sklepom izvršnega sveta občinske skupščine to že storili. Nosilec preskrbe. Kočna že ima v skladiščih šestdesetdnevne zaloge masčob in olja, sladkorja, soli, riža, fižola, mila, pralnih praškov in petroleja. Za oblikovanje teh zalog je morala zagotoviti okrog 4,3 milijona dinarjev, iz občinskega proračuna pa bo prejela denar za plačevanje obresti od najetega kredita ter za skladiščenje in redno obnavljanje zalog.

V kamniški občini so lani sprejeli tudi bilanco preskrbe in na njeni osnovi je izvršni svet že sprejel sklep o 400 tonah tržnih zalog sladkorja, da na območju občine v maloprodaji sladkorja ne bo primanjkovalo.

Kmet ne more pokrivati farmskih izgub

Zadružni svet kmetijske zadruge Škofjeloška Loka zavrnil predlog rizičnega sklada mlekarstvo pri živinorejsko-poslovni skupnosti Slovenije o združevanju sredstev za pokrivanje farmskih izgub in stimulacije izvoza sirov — Obremenitve zadruge oziroma kmetov do poslovne živinorejske skupnosti naj bi se letos potrojile

ŠKOFJA LOKA — Pri živinorejskoposlovni skupnosti Slovenije deluje posebni rizični sklad za mlekarstvo, katerega namen je sprejemanje ukrepov, ki naj blazijo nesorazmerja pri prodaji in prodaji mleka. V pravilniku o oblikovanju in upravljanju sredstev sklada, ki so ga mlekarne oziroma kmetijske zadruge te dni dobile v obravnavo je med drugim predlagano, da bi morale zadruge v skladu 0,20 dinarjev od litra proizvedenega mleka. Ta denar je potreben za pokrivanje izgub mlečnih sirov, ki naj bi iz tega naslova dobile 25.000.000 dinarjev in za pokrivanje izgub zaradi izvoza sira oziroma za izvozne stimulacije. Škofjeloški zadružniki menijo, da je takšen način pokrivanja povsem nesprejemljiv. Takšno združevanje sredstev bi povzročilo, da bi škofjeloška mlekarstvo dodatnih 1.072.000 dinarjev potrebovalo, kar je več kot polovica predvidene akumulacije za leto 1977 oziroma 16,5 planirane akumulacije zadruge. Z drugimi besedmi to pomeni, da bi zadružniki, ki imajo mlekarstvo v svoji lasti, za zadruge, pri litru mleka zaslužili še 20 par manj.

Zadružniki tudi poudarjajo, da kmet ne more pokrivati farmskih izgub, ker je pridelovanje mleka na njihovem območju znatno dražje kot na farmah. Lani je bilo namreč od 5,8 milijonov litrov mleka kar 4,8 milijona litrov odkupljenega na hribovitem področju, kjer so stroški proizvodnje znatno višji kot na ravninskem predelu. Dohodek pri mleku zmanjšujejo tudi prevoznimi stroški, ki v poprečju zaradi velikega območja zadruge hribovitega terena znašajo že 94 par pri litru. Ker vseh stroškov ne morejo nositi kmetje sami, mlekarne že prispeva po 30 par pri litru mleka za kritje teh stroškov.

Povsem nerazumljivo je tudi, da mora mlekarstvo oziroma kmetijstvo kot panoga združevati sredstva za pokrivanje dohodka pri izvozu sira. Predlog, ki ga je predložila živinorejskoposlovna skupnost praktično pomeni, da bi kmetje sami združevali denar za izvozne stimulacije mleka oziroma trgovskih organizacij. Škofjeloška zadruge bi s tem ta namen združiti 16.218.000 dinarjev.

Pripravljeni pa so združevati sredstva za financiranje pagane za prodajo mleka in mlečnih izdelkov, za sofinanciranje premiranja plemenskih telic za obnovo in izboljšanje krave črede mlekaric in za izvajanje akcijskih nalog za povečanje prireje mleka. To bi pa pomenilo prispevek 6 par od litra.

Za lani pravijo, da je bilo vse leto šolski primer neprimeren za kmetijske politike, ki smo jo vsi krepko občutili. Nič pa ni bilo, da smo se iz tega kaj pridali naučili. Ne rastejo le cene repov, riali, krmlin in ne pojavljajo se le zahteve o devizah za kmetje, ki jih zadruge oziroma kmetje nimajo kje dobiti. Tudi v kmetijstvu se obremenitve proizvodnje neprestano povečujejo, pogledamo samo prispevke škofjeloških zadružnikov v živinorejskoposlovni skupnosti Slovenije vidimo, da je planirano povečanje od lanskih 628.000 din na 1,97 milijona din pomeni, da naj bi se prispevki potrojili.

L. Bogataj

Dobri in varčni gospodarji

V hotelu SKI na Voglu, ki so ga odprli pred štiri leta dobro gospodarili — Hudi prihodki z vodo

Bohinj — SKI hotel na Voglu sodi v TOZD Hoteli Bohinj, Alpe-tour, z zmogljivostjo 86 postelj, restavracijo s 130 sedeži, kavarniškim delom in brunaricami Ruša, Burja in Murka, ki imajo skupaj 80 ležišč. SKI hotel je v glavni zimski turistični sezoni, še posebej pa v spomladanskih mesecih, ko je smuka na Voglu najbolj ugodna, dobro zaseden. Tja do 5. maja vsako leto so priporočljive rezervacije za prenočevanje in bivanje v SKI hotelu ali v njegovih brunaricah. Prav tako hotel obišče precej dnevni smučarjevi.

Ker so v letošnji zimski sezoni opravljali gondolsko žičnico na Vogel in mesec dni ni obratovala, so stale vlečnice in žičnice na Voglu, hotel pa so zaprli. Odprte so bile le nekatere brunarice, za tiste, ki so pešali na Vogel in si kljub temu, da gondolska žičnica ni obratovala, privoščili prijeten dopust na Voglu.

SKI hotel na Voglu so ob obratovanju gondolske žičnice spet odprli. Razumljivo je, da bodo zaradi tega, ker dostop na Vogel ni bil možen, za beležili znatno manj prihodka in ocenjujejo, da ga bo za okoli 3 milijone dinarjev manj kot bi ga lahko imeli, saj bi bil v tem času lahko domala povsem zaseden. Vsako leto je hotel v zimskem in v pomladnem času zaseden v 90 odstotkih in je torej eden izmed hotelov, ki v Bohinju beleži precejšen obisk.

V SKI hotelu na Voglu so zaposleni večinoma delavci, ki niso iz Bohinja ali okolice, sezonski delavci in prva zaradi sezonskega značaja dela

NA DELOVNEM MESTU



Francka Šiler

Čeprav je okence v tem mrazu na trafiki zaprto, pa so časopisi in revije razložene zunaj na polici dovolj zgovorne — trafika je odprta. Za hip se steklo premakne, roke izmenjajo kovance, kupec dobi cigarete, časopis ali drobnarijo, ki jo navadno prodajajo v kioskih, še nasvidenje in prijazen hvala, pa se spet okence zapre.

»Ne, poleti pa ne hitim tako zapirati okenca.« se smeje Francka Šiler, ki zdaj že skoraj leto sicer menja se z možem prodaja v kiosku. Dela na Oldhamski cesti ob Kokrškem mostu. Poleti je kiosk domala vse dopoldne v senci, pa kupci raje nekaj časa postojijo, kar tam prelistajo, kar so kupili. Zdaj pozimi pa vsakdo hiti, izza šalov in dvignjenih ovratnikov izmomi, kaj bi kupil pa že spet naprej.

»Prav zaradi naglice najdem ključke med časopisi, potem pa to razstavim, napišem listek, pa kmalu kdo spet najde pozabljeno.«

V kiosku je sicer dopoldne kar toplo, električna pečica je vklopljena, toda toplota se hitro izgublja skozi tanke stene. Zjutraj pa je v kiosku ledeno mraz, zato ima to jutranjo »izmeno« njen mož. Čeprav se kiosk uradno odpira šele ob 6. uri zjutraj, pa ga Šilerjeva odpirata že prej, tako da vsi, ki gredo tod mimo na delo, še pred šesto uro kupijo cigarete, časopise in drugo.

»Zdaj so se stranke že navadile, da je kiosk neprestano odprt, vse do 14.30,« pravi Šilerjeva. »To se pozna tudi na prometu, tako ob dnevnem izkupičku, še bolj pa je to vidno ob mesečnem obračunu. Prejšnja izmena v tem kiosku je bilo dekle, ki je pogosto kiosk zapirala med delovnim časom, tako da so se ljudje kar odvadili kupovati prav tukaj, saj je bilo tako pogosto brati na okencu, pridem takoj.«

Najbolj živahno se okence odpira zjutraj in tudi zgodaj dopoldne, ko gre mladina v šolo, nato je okoli 11. ure bolj mirno, tako da Šilerjeva naredi tudi kako vrsto pentelj na pletivu ali pa ta čas izkoristi za vpisovanje v dnevno knjigo, kar je bilo prodajnega, zraven pa vodi knjigo reklamacij, si zapisuje revije in časopise, ki se ne prodajajo več dobro ali pa take, po katerih je več povpraševanja, pa jih je treba več naročiti, pregleda zalogo drobnega trgovskega blaga od žvečilnih gumijev, svinčnikov in druge drobnarije, po čemer sicer na-

vadno segamo kupec domala vsak dan.

»Da kdo kaj odnese brez plačila? Tudi, toda na srečo bolj redko. Kakšen otrok, ki ga zamika revija, pa je ne more kupiti. Enkrat mi je neki fantič odnesel Anteno, pa sem mu drugič to očitala; skesano je obljubil, da bo čez teden prinesel denar in res je držal besedo in da ne bi bila preveč huda, je tekel še na breg Kokre in mi prinesel šopek vijolic. Pa naj še kdo reče, da so mladi slabile.«

Sicer pa je večina kupcev prav mladih in Šilerjeva pravi, da se zelo poznajo na prometu počitnice tako zimske kot poletne. Toda poleti, ko je odprto letno kopališče v bližini, se navadno vsak ustavi še prej v kiosku, kupi revijo, da ure na soncu hitreje minejo. Za prodajalca v kiosku pa poletni čas ni najprijetnejši — saj se zgosti promet na Oldhamski, izpušni plini reke avtomobilov silijo v kiosk, ki mora zaradi zračnega seveda biti odprt, breg Kokre tudi ni najbolj čist... Toda na to se Šilerjeva ne ozira dosti: »Za mlade je takšno delo — ves čas zaprt v kiosku — gotovo dolgočasno, za starejše pa nikakor ne: prodajaš, izmenjaš kako besedo s kupec, če pa jih za trenutek ni, pa takole skrita pred pogledi, opazujem šolarje, ki se pripodijo po Partizanski cesti, vesela sem, če pridejo mimo ljudje, ki jih poznam le po obrazih, skoraj znanci so, mimo ropota promet čez Kokrški most; tu v kiosku pa sem, čeprav tako ob strani, pa vendarle sredi dnevnega vrvenja ljudi.«

L. M.

Teden slovenske drame v polnem razmahu

11 različnih predstav si je ogledalo 4500 gledalcev — Na letošnjem festivalu številne nagrajene uprizoritve — Izbor predstav je festivalsko občinstvo odlično informiral o sedanjem trenutku slovenske gledališke misli

Sredi februarja se je uspešno zaključil že enajsti Teden slovenske drame 81, ki ga vsako leto organizira Prešernovo gledališče iz Kranja. Tokrat je bilo TSD 81 odigranih 11 različnih predstav, ki so doživele petnajst ponovitev. Vseh gledalcev pa je bilo 4526 kar dokazuje, da se je Teden med gledalci priljubil. Kljub stalni obliki in vsebini je letošnji Teden ponovno gostil predstavo iz druge republike. Na slovo moramo zapisati, da je bila prav ta predstava najskromnejše obiskana. Ne glede na to pa sarajevska »Lepa Vida« dala otvoritvi celotnemu Tеду znamenit predznak, ki vse ostale predstave tako ali drugače zavezoval. Tokrat so se na TSD zbrane na enem mestu številne predstave, ki so na različnih festivalih dobile mnoga priznanja za svoj dosežek (Vojnc, Lepa Vida, Zabe, ...). Na letošnjem TSD sta bila uprizorjena tudi oba teksta, ki sta v preteklih letih dobila »Nagrada Slavka Gruma« (Voranc, Karamazovi). Letošnje podelitvi ter s podelitvami v prihodnjih letih postaja nagrada za najboljše dramsko besedilo seveda tradicionalna. V vseh pogledih dokazuje, da bila njena ustanovitve na mestu. Velika večina besedil, ki konkurirajo za nagrado, se upripori, ter tako na najneposrednejši način verificira pred širokim avditorijem občinstva, ki pa seveda nemalokrat besedilo, ki je dobilo nagrade sprejme boljše od nagradjenega. Razkorak med obliko in predstavami za katere namajo strokovnjaki, da so najboljše, je tudi na TSD očitno. Prav za predstave, ki sta jih obli-

kovalca letošnjega repertoarja TSD z velikimi pomisleki uvrstila na Teden, je bilo med gledalci največ zanimanja. To seveda ni nikakršno naključje, saj slovenska gledališča že vrsto let ugotavljajo, da kvalitetna uprizoritve s strani publike in ustrezno nagrajena. O problemu publike v gledališču je razpravljala tudi letošnja Okrogla miza TSD, ki pa je ostala brez temeljnih zaključkov. Kljub dobro zamišljeni Okrogli mizi, je letošnji razgovor izvenel medlo in neučinkovito. Padec zanimanja za razgovore opaža organizator zadnja tri leta. Letošnji razgovor je v tem pogledu še alarmanten. Za prihodnje bo potrebno za te razgovore animirati številnejše refe-

rente, v kolikor je smiselno te razgovore vsako leto in za vsako ceno nadaljevati, saj se Okrogla miza udeležujejo v glavnem isti gledališčniki med katerimi pa so številni problemi že razčiščeni ali vsaj poznani. Tako Okrogla miza, kljub nasprotnemu hotenju ostaja »nedostopna«.

Letošnji Teden sta omogočili Kulturna skupnost Kranj in Kulturna skupnost Slovenije, pokrovitelj pa je bil delovni kolektiv kranjske Planike. Naj opomnimo, da je kranjski gledališki festival, klub bogati vsebini, daleč najcenejši med vsemi tremi gledališkimi festivali pri nas ter da se iz leta v leto otepa tako z organizacijskimi težavami, kot tudi in predvsem prostorskimi. Obeti za to srednjoročno obdobje sicer obljublajo adaptacije kranjskega odra, do uresničitve optimistične obljube pa se bodo po vsej verjetnosti gledalci še vedno vozili v druge kraje na ogled festivalskih predstav.

M. I.

Kviz glasbene mladine

Ena od vsakoletnih akcij Glasbene mladine je tako imenovani Kviz znanja, katerega namen ni boj za nagrade, ampak razširjanje glasbenega znanja. Mladi tekmovalci so se v minulih letih ukvarjali z Mozartom, Bartokom, domačo glasbo 19. stoletja, jazzom, tokrat pa so proučevali slovensko operno ustvarjalnost — v čast dvestotemu jubileju prve slovenske glasbe, napisane za gledališče.

Oddaja, ki bo na televiziji na sporedu v nedeljo, 22. februarja, ob 15.30 je posnetek finalnega boja najboljših dveh ekip (iz Križevca in iz Nove Gorice), to pa je pravzaprav le delček tega, kar je »akcija kviz« dosegla. Glasbena mladina je namreč 406 osnovnim šolam poslala te-

matsko številko svoje revije o slovenski operi, dve kaseti glasbenih posnetkov in delovne listke. Oktobra lani so šole izmed razrednih ekip izbrale najboljšo trojko, območna tekmovanja so dala 105 ekip za predtekmovanja, nadaljnje stopnje preizkušeni so pripeljale do finalnega boja, tega pa so posneli v mariborski operi. S sodelovanjem opernega orkestra pod vodstvom Borisa Švare je dvojni vodil Marko Studen. Kljub temu, da je bila prireditev decembra in so rezultati že bili objavljeni v glasbeni reviji, bodo našemu posnetku prav gotovo prisluhnili vsi tisti, ki so se tekmovanja udeležili na tej ali oni stopnji, ob pripravah pa izvedeli marsikaj zanimivega iz zgodovine opernih dosežkov pri nas.

»Pot do zločina« na tržiškem odru

Drevi bo v tržiškem Cankarjevem domu premiera Kranjčeve drame Pot do zločina, ki jo bodo uprizorili igralci domačega amaterskega gledališča

Tržič — Po treh mesecih prezebanja v sobici Cankarjevega doma zagnanci iz amaterskega gledališča Tržič, kar jih je še ostalo od nekdanje številne družine, prihajajo pred domače občinstvo z dramo Miška Kranjca Pot do zločina.

Oznaka »zagnanci« bo zanje kar pravnja, saj delajo v nemogočih pogojih. Nimajo primerne prostora, v katerem bi vadili; za ogrevanje skromne sobe v Cankarjevem domu je Zveza kulturnih organizacij občine Tržič podpisala pogodbo s kranjskim kino podjetjem šele pred kratkim, takorekoč na koncu najhujše zime.

Razen prostorskih problemov igralce pesti tudi skromen priliv mladih, ki bi gledališču vnili nekdanjo živahnost in vnesli sveže zamisli. Zaradi slabih delovnih pogojev je namreč precejšen del »stare« generacije že izgubil potrpljenje. Ostajajo samo najbolj navdušeni ljubitelji odrskih desk, ki jim je aplavz občinstva edina nagrada za dolge ure napornih vaj.

Vsebinska drama Miška Kranjca Pot do zločina je sodobna. Postav-

ljena je v pisateljevo ljubljeno Prekmurje nekaj let pred drugo svetovno vojno. Slika pohlep po moči in bogastvu, ki nujno pripelje v zlo. Tragikost človeških usod je najbolj izražena v tretjem dejanju, ko spoznamo resnico in »pravico« razsodnikov.

Dramo je režiral Dolfo Andrlj, dolgoletni učitelj tržiških gledališčnikov. Na odru blestijo predvsem nosilci glavnih vlog: Marina Bohinc kot Eva Antalič, Janko Jagodic kot Matija Berden in Slavko Primožič kot oče Ivan Berden. Nadvse pristni so, prepričljivi, pohvaliti pa velja tudi vse druge, ki so se resnično potrudili, da ima predstava svojo izpovedno moč, dušo: Ivanko Hvaličevo, Štefko Pogačarjevo, Ludvika Sokliča, Jožico Zrimovo, Saša Perka in Franca Hladnika.

Tržiškemu občinstvu se bo igral-ska družina predstavila drevi ob 17. in 20. uri na odru Cankarjevega doma. Sledila bodo gostovanja v nekaterih bližnjih krajevnih skupnostih, v Poljanski dolini in na slovenskem Koroškem pa morda še kje, saj je igra dobra in zaradi maloštevilne zasedbe kot nalašč za gostovanje.

H. Jelovčan



Prizor iz tretjega dejanja — Foto: H. J.

Loški umetniški utripi

Koncerti in razstave, simboličnega naziva Loški umetniški utripi, vstopajo že v tretje leto uspešnega »utripanja«.

Prostor puštalske kapele je primeren predvsem za manjše kornore zasedbe in zvrstilo se jih je že lepo število. Bolj kot številka, je pomembna visoka umetniška raven, tako po izboru programa kot v njegovi interpretaciji. Imena interpretov, ki dajejo slutiti na izjemni umetniški užitek, so kar po vrsti potrjevala in presejala želje loške in ne zgolj loške publike. Koncerti in razstave namreč dobivajo vse jasnejši utrip tudi v širšem slovenskem prostoru in zato velja, da so potrebni vsake, tudi denarne podpore.

Pionirsko delo prireditelja, Glasbene šole Škofja Loka, ki ga motijo včasih kar odvečne težave, je letos odprl koncert violinista R. Klopčiča in pianistke N. Omanove. Zanimiv spored, ki je posegel v dela romantike in XX. stoletja, je odlikovala prefinjena igra in interpretacijska svežina obeh izvajalcev.

Posebno doživetje je pomenila toplina in lirika Brahmsove glasbe in temperament folklorno obarvanih plesov skladatelja B. Bartoka. Izvajalska zahtevnost in tehnično problematična mesta niso motila muzikalnega toka; še več, bila so praktično zabrisana in so prerasčala v čar umetniškega izraza.

Temu muzikalnemu zanosu se je pridružil tudi drugi koncert letošnje sezone v izvedbi baritonista S. Vremšaka in pianista L. Engelmana. Predstavila sta zanimiv izbor slovenskih samospelov oziroma boljše, očrtan prerez njegove razvojne poti.

Preko domoljubno obarvane čitalniške pesmi, do samospēja sodobnih avtorjev, je pela lepota slovenske besede in tona. Največjo zaslugu za oživetje še ne tako odmaknjene slovenske pesmi in predstavitev mesta slovenskega samospēja v našem trenutku, nosi poleg interpretacije obeh izvajalcev, sam izbor programa in njegova postavitev v naš čas. To potrjuje, da so korenine slovenskega samospēja še globoko v naših nacionalnih in umetniških srcih in da bodo z njegovim utripom tudi ostale.

Barbara Sicherl

Še eno likovno razstavišče

Ljubljana — Minuli ponedeljek je z otvoritvijo nove galerije Društvo slovenskih likovnih umetnikov počastilo slovenski kulturni praznik. Lastna galerija, ki so jo sicer pred leti že imeli v prostorih Male galerije, a so se morali od tam umakniti, jim bo odslej omogočala stalno razstavljanje, bo pa tudi prostor občasnih srečanj in neposrednega poseganja ustvarjalcev v slovensko likovno kulturo.

Jože Ciuha, sedanji predsednik izvršnega odbora Društva je na tiskovni konferenci ob otvoritvi dejal:

»Zgodovina je pokazala, da je ohranitev malega naroda mogoča le z obstojem jezika, kulture. Naša meščanska preteklost pa je od kulturnih zvrsti preventivno gojila glasbo, likovna umetnost je ostajala nekako v ozadju, žarišče afirmacije slovenskih likovnih umetnikov je bilo v tujini. V današnjem demokratičnem trenutku pa je treba misliti na drugačne možnosti, ki jih bomo ponujali stvariteljem slovenske kulture. Likovnikom, združenim v Društvo slovenskih likovnih umetnikov, smo namenili ta prijetni novi prostor, ki je za začetek šele razstavišče, kjer bodo naši člani predstavljali svoje likovne stvaritve. Vendar se ob današnji široki demokratizaciji kulturnega življenja ne nameravamo omejiti le na to vlogo, pač pa kot kulturni delavci, vklju-

čeni v samoupravne procese, obetamo, da bo galerija tudi torišče možnosti in potreb, ki jih obljublja svobodna menjava dela.«

Društvo slovenskih likovnih umetnikov, ki združuje preko štiri- sto umetnikov, je za letošnje leto izdelalo okvirni delovni program, ki obsega razstave članov — prihodnja bo razstava del novospeljanih članov — vključitev v bienale INTART, ki predvideva skupno razstavo z likovniki Koroške in Furlanije Julijske krajine, kasneje pa tudi sodelovanje z umetniki drugih republik in pokrajin. Prizadevanja Društva in galerije pa v prvi vrsti veljajo afirmaciji likovne kulture, oblikovanju enotnega nacionalnega programa, pravilnemu vrednotenju umetnikovega dela, razumni proizvodnji kadrov...

Prva razstava nove galerije ima manifestativni značaj in predstavlja dela dosedanjih Jakopičevih nagradencev, avtorjev, ki so od 1969. leta dalje prejeli najvišje stanovsko priznanje, ki ga podeljujemo v Sloveniji za likovno ustvarjalno delo. Razstavljena so dela Marija Preglja, Gabrijela Stupice, Janeza Bernika, Draga Tršarja, Slavka Tihca, Rika Debenjaka, Andreja Jemca, Marjana Pogačnika, Adriane Maraž, Franceta Miheliča, Zorana Mušiča in Borisa Jesiha, ki si jih obiskovalci lahko ogledajo do 7. marca.

D. Z.

»Krapci« na odru v Železnikih

Da privlačnost amaterskega nastopjanja na gledaliških deskah ne pojenjuje, dokazuje dramska skupina DPD Svoboda iz Železnikov. Zavzeti privrženci igranja leto za letom razveseljujejo številno občinstvo v domačem kraju in drugod po Selški dolini s kvalitetnimi predstavami in posrečenim izborom besedil. Prav slednje velja posebej poudariti. Režiserju Matevžu Šmidu vedno uspe izbrati takšno delo, ki vžge pri gledalcih, zna pa se izogniti cenenostim.

Komedija Krapci Antona Ingoliča časovno posega v predvojno obdobje. V manjše naselje zaide mlad pisatelj. Seveda ga brž obkrožijo navidezni veljaki, v resnici pa so to le leni krapci, propadajoči malomeščani, ki se reče na račun delovnih sokrajanov. V prepričanju, da bo delo pisatelja še še povečalo njihovo veljavnost in vpliv, ga poiskujejo zvabiti v svoje kalne vode, s tem pa pred njim in pred svetom razkrijejo svoj pravi obraz.

Čeprav je komedija časovno nekoliko odmaknjena, zaradi tega prav nič ne izgubi na svoji aktualnosti. V vsakem času in seveda tudi v današnjem so leni in naduti krapci prisotni.

Pohvaliti je treba izredno posrečeno razdelitev vlog. Režiser je znal oceniti sposobnosti igralcev in dati vsakomur tisto, kar je mogel najbolje izpeljati. Predstava vseskozi teče izredno tekoče, napeto. Polna je domislic in izpeljav. Igralci so vsi od kraja svojo nalogo opravili več kot zadovoljivo, tudi tisti, ki smo jih tokrat videli prvič. Dokaz, da se zanimanje mladih za dramsko dejavnost večja.

Na odru so nastopili: Boris Okorn, Janez Lotrič, Ladi Trojar, Miro Markelj, Jure Zupanc, Jana Nastran, Janez Dolenc, Jožica Brezovar, Stane Koblar, Niko Bertonec, Andreja Prezelj, Aleš Primožič, Matevž Šmid, Ivo Jelenc in Marjan Gortner. Za luč je skrbel Filip Jelenc, odrski mojster je bil Danilo Demšar, šepetalka Mateja Benedičič, za masko pa je poskrbela Mira Črv.

Marjan Peterelj

Henrik Marchel v Beljaku

V »Galeriji an der Stadtmauer« v Beljaku so pretekli tork odprli razstavo olj, akrilov, risb in grafik akademskega slikarja Henrika Marchela iz Kranja. Razstava bo odprta do 7. marca, na ogled pa je vsak dan od 9. do 12. ure in od 17. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure, ob nedeljah je zaprta.

Spet kino v Podnartu

Podnart — DPD Svoboda Podnart bo v sodelovanju s Kinopodjetjem iz Kranja organiziralo občasne filmske predstave v domu kulture v Podnartu. Prvi film je bil na sporedu v petek, 13. februarja, prikazali so italijanski barvni akcijski film.

Ciril Rozman



KOVINOSERVIS JESENICE

Po statutu delovne organizacije in sklepa delavskega sveta – razpisna komisija razpisuje dela in naloge

INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA – DIREKTORJA DO (ni reelekcija)

Za opravljanje del in nalog individualnega poslovnega organa DO Kovinoservis p. o. je lahko imenovan delavec, ki poleg splošnih zakonskih pogojev izpolnjuje še naslednje pogoje:

- da ima visoko ali višjo strokovno izobrazbo tehnične, ekonomske ali organizacijske smeri,
- da ima 3 oziroma 5 let delovnih izkušenj pri vodilnih ali vodstvenih delih in nalogah,
- pasivno znanje vsaj enega tujega jezika,
- da je moralno-politično neoporečen,
- da ni kaznovan za kazniva dejanja naštetá v 511. členu Zakona o združenem delu,
- da ima ustvarjalni odnos do uveljavljanja in uresničevanja samoupravljanja, da odgovorno gospodari z družbenimi sredstvi, spoštuje zakonitost in ima pravičen odnos do ljudi

Za opravljanje razpisanih del in nalog bo delavec imenovan za štiri leta.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisanih pogojev naj kandidati pošljejo priporočeno v 15 dneh po objavi, v zaprti ovojnici s pripisom »za razpisno komisijo« na naslov: Kovinoservis Jesenice, p. o., Prešernova 15.

Prijavljene kandidate bomo o imenovanju obvestili v 15 dneh po sprejemu sklepa Delavskega sveta.

ZAVOD ZA LETOVANJE KRANJ

vabi k sodelovanju za izvajanje določenih nalog v zdravstvenih otroških letovanjih v Gorenjskem letovišču Novigrad – Pineta in letovišču na otoku Stenjak pri Pulji – v času od 1. 6. do 11. 9. 1981

- 5 ZDRAVNIKOV
- 9 MEDICINSKIH SESTER
- 9 PEDAGOŠKIH VODIJ
- 9 POMOČNIKOV PEDAGOŠKIH VODIJ
- 250 VZGOJITELJEV

Pod točko 1., 2., 3. in 4. je pogoj ustrezna strokovna izobrazba s prakso, pod točko 5. pa najmanj dokončana srednja šola.

Delo v izmeni traja 20 dni. Rok za pismene prijave je 15 dni od dneva objave oziroma do zasedbe delovnih mest.

Prijave pošljite na Zavod za letovanje, Kranj, Stritarjeva 8, kjer lahko dobite informacije tudi po telefonu na številki 220-52.

Dom oskrbovancev
ALBINA DROLCA
Preddvor

Popravek oglasa z dne 13. 2. 1981
Na podlagi sklepa delavskega sveta ponovno objavljamo naslednja prosta dela in naloge

RAČUNOVODJE

s posebnimi pooblastili
Poleg splošnih pogojev, ki jih zahteva zakon, mora kandidat izpolnjevati še:

- da ima končano srednjo ekonomsko šolo,
- najmanj 5 let delovnih izkušenj na odgovornejših delovnih nalogah v računovodstvu,
- moralno politična neoporečnost

Mandat traja 4 leta.

GOSPODINJSKE POMOČNICE za nedoločen čas

- končana osnovna šola,
- možnost priučitve ob delu.

STREŽNICE za nedoločen čas

- končana osnovna šola,
- praksa na enakem ali podobnem delovnem mestu,
- veselje do dela z ostarelimi ljudmi

ter prosta dela in naloge

KUHARICE za nedoločen čas

- končana šola za gostinske delavce, ali
- opravljen izpit za pridobitev kvalifikacije in 2 leti prakse

Kandidati naj pošljejo pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 15 dneh po objavi na naslov Dom oskrbovancev Albina Drolca, Preddvor, za delavski svet.

KRAJEVNA SKUPNOST TRČE Kranj, Staretova 17

Svet KS Čirče objavlja prosta dela in naloge

TAJNIKA KRAJEVNE SKUPNOSTI

s skrajšanim delovnim časom za vodenje vseh strokovnih in administrativnih del KS in za vodenje celotne dokumentacije za izgradnjo večnamenskega družbenega centra v Čirčah.

Pogoji, ki jih mora kandidat izpolnjevati so:

- najmanj dokončana srednja izobrazba upravno-administrativne ali ekonomske smeri,
- najmanj 3 leta delovnih izkušenj,
- da je moralno politično neoporečen

Pismene ponudbe z dokazili naj kandidati pošljejo na Svet KS Čirče, Kranj, Staretova 17, v roku 15 dni. O izbiri bodo kandidati pismeno obveščeni.

ZIVINOREJSKI
VETERINARSKI
ZAVOD GORENJSKE –
KRANJ

DEŽURNI VETERINARJI

od 20. 2. do 27. 2. 1981

Za občino Kranj in Tržič
RUS Jože, dipl. vet., Cerklje 147, tel. 42-015
SOKLIČ Drago, dipl. vet., Strahinj 116, tel. 47-192

Za občino Škofja Loka
HABJAN Janko, dipl. vet., Ziri 130, tel. 69-280
KRIZNAR Miro, dipl. vet., Godešič 134, tel. 62-130

Za občino Radovljica in Jesenice
GABROVŠEK Jože, dipl. vet., tel. 25-779

Dežurna služba pri Živino-rejskem veterinarskem zavodu Gorenjske v Kranju, Iva Slavca 1, tel. 25-779 ali 22-781 pa deluje neprekinjeno.

Osnovno zdravstvo TOZD SOCIALNA MEDICINA IN HIGIENA GORENJSKE KRANJ b. o.

Komisija za delovna razmerja TOZD Socialna medicina in higiena Gorenjske, Kranj, Gosposvetska 9, objavlja dela in naloge

SNAŽILKE

Pogoji:

- dokončana ali nedokončana osemletka,
- priučena delavka

Pismene ponudbe z dokazili pošljite v 15 dneh po objavi oglasa na gornji naslov.

Izbira kandidatov bo opravljena v 15 dneh po poteku razpisnega roka.

murha

TOZD Maloprodaja
Lesce

Delavski svet objavlja prosta dela in naloge

POSLOVODJE za vodenje poslovalnice Elgo v Lescah

Pogoji:

- dokončana poslovodska šola in 3 leta delovnih izkušenj v stroki ali
- šola za prodajalce in najmanj 5 let delovnih izkušenj v stroki

Kandidati naj svoje prijave pošljejo v splošni sektor delovne organizacije v 15 dneh po objavi. O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po sklepu delavskega sveta.



ELEKTROTEHNIŠKO PODJETJE Kranj

ponovno objavlja prosta dela in naloge

TAJNIKA SAMOUPRAVLJANJA

za določen čas za 1 leto, za nadomeščanje delavke med porodniškim dopustom

Nastop dela je možen takoj.

- Pogoji:
- upravno administrativna šola,
 - 18 mesecev delovnih izkušenj,
 - predhodni preizkus znanja strojepisja

Kandidati naj pošljejo prijave v 15 dneh od objave na naslov Elektrotehniško podjetje Kranj, Koroška cesta 53/c.

Tekstilna industrija



objavlja prosto delo oziroma nalogo s posebnimi pooblastili in odgovornostmi v Delovni skupnosti službe:

VODENJE RAZVOJNEGA SEKTORJA

Kandidat mora poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje oziroma da ima:

- visoko ali višjo strokovno izobrazbo tekstilne ali kemijske smeri in 5 let delovnih izkušenj na strokovno odgovornih delih in nalogah v tekstilni proizvodnji ali na razvojnem področju

Poleg zgoraj navedenih pogojev mora kandidat imeti še:

- vodstvene in organizacijske sposobnosti za uspešno vodenje dela, kar dokazuje z dosedanjim delom oziroma zaposlitvijo,
- osebnostne in moralno politične kvalitete, ki zagotavljajo delo za razvijanje samoupravnih odnosov,
- aktivno obvladanje enega svetovnega jezika

Mandatna doba traja 4 leta.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh po izbiri kandidata.

Kandidati, ki izpolnjujejo zgoraj navedene pogoje, naj svoje pismene prijave s kratkim opisom dosedanjega dela v katerikoli sektor v roku 15 dni po objavi oglasa.

ZAVOD ZA LETOVANJE KRANJ

razpisuje na podlagi sklepa zbora delavcev prosta dela in naloge za določen čas letovanj od 1. 6. do 11. 9. 1981 v Gorenjskem letovišču Novigrad – Pineta in letovišču na otoku Stenjak pri Pulji:

- 2 UPRAVNIKA
- 2 BLAGAJNIKA
- 2 POMOČNIKA GLAVNE KUCHARICE
- 2 DELAVCA ZA PRIPRAVO OBROKOV
- 13 KUHINJSKIH POMOČNIKOV
- 8 ČISTILK
- 3 PERICE
- 2 DELAVCA – VZDRŽEVALCA
- 2 DELAVKI V MALEM BIFEJU
- 7 NATAKARJEV – SERVIRK
- SKLADIŠČNIKA – EKONOMA
- VODJE GOSTIŠČA (zaželen zakonski par)

Poleg splošnih pogojev morajo imeti kandidati za opravljanje meznih del in nalog ustrezno strokovno izobrazbo in delovne izkušnje. Delovno razmerje se sklenu za določen čas.

Rok za prijave je 15 dni od dneva objave oziroma do zasedbe delovnih mest.

Prijave pošljite na Zavod za letovanje Kranj, Stritarjeva 8, kjer lahko dobite informacije tudi po telefonu na številki 220-52.



SZ VERIGA LESCE
Kadrovska služba

Komisija za delovna razmerja DSSS pri SZ Veriga Lesce objavlja prosta delokrog

PROJEKTANTA II. ELEKTRO STROKE

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

- dokončana I. stopnja elektrotehnične fakultete,
- 24 mesecev delovnega znanja v stroki – sprejememo tudi priučnika,
- pasivno obvladanje angleškega ali nemškega jezika

Kandidati naj se javijo na naslov SZ Veriga Lesce, Alpejska 64248 Lesce, Kadrovska služba.

Rok prijave je 15 dni po objavi v časopisu.

TOKOS TRŽIČ p. o.

Komisija za delovna razmerja in delavski svet razpisuje prosta dela in naloge s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

- VODJE SPLOŠNEGA SEKTORJA
- RAČUNOVODJE
- VODJE MEHANIČNE DELAVNICE
- VODJE ODDELKA MONTAŽE IN ŠTANCARIJE

Poleg splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

- pod 1.
- imeti mora visoko ali višjo izobrazbo pravne ali upravne smeri,
 - 3 oziroma 5 let delovnih izkušenj

- pod 2.
- imeti mora višjo oziroma srednjo strokovno izobrazbo ter 3 oziroma 10 let delovnih izkušenj na vodilnih delovnih mestih

- pod 3.
- imeti mora SS izobrazbo ustrezne smeri in 3 leta delovnih izkušenj na podobnih delih in nalogah

- pod 4.
- imeti mora SS strokovno izobrazbo ustrezne smeri in 3 leta delovnih izkušenj na podobnih delih in nalogah

Poleg navedenih pogojev morajo biti vsi kandidati družbeno-politično in moralno politično neoporečni.

V vseh navedenih primerih se delovno razmerje sklenu za določen čas s polnim delovnim časom.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 15 dneh po objavi na naslov Tokos, Tržič, Cankarjeva 8.

Prijavljene kandidate bomo v 30 dneh po izteku prijavnega roka obvestili o izidu razpisa oziroma objave.

KAM?



Stari trg v Pragi, ki si ga bodo lahko ogledali vsi, ki se bodo odločili za potovanje s Kompasom in Glasom v Prago in Karlove Vari.

Praga in Karlovi Vari

Praga slovi kot eno najlepših mest Evrope in predstavlja zakladnico umetnostno zgodovinskih spomenikov. Karlovi Vari pa so eno najbolj znanih zdravilišč z znamenito steklaro in brusilnico.

Kompas vas torej vabi na prijetno dvodnevno potovanje 5. marca, Kompas in Glas, saj bodo imeli naročniki Glasa in njihovi najožji svojci ob ceni potovanja 5 odstotkov popusta. Cena je 4.400 dinarjev, v ceno pa je vračunan letalski prevoz, prevoz z avtobusom na Češkem, gostinske storitve, vstopnine in ogledi, vodstvo in organizacija potovanja. Ob prijavi je treba vplačati akontacijo 1.500 dinarjev.

»LONDON JE SPET POCENI«

Takšen je naslov programa, v katerem Kompas predstavlja osemdnevna potovanja v London z odhodom vsako soboto z letališča Brnik. Letos je paket storitev bogatejši, saj vsebuje poleg bivanja v dobrem hotelu tudi še enega od krožnih ogledov, vstopnico za obisk ene od revijskih predstav, možnost večerje s popustom v eni od ekskluzivnih londonskih restavracij, za dobro počutje udeležencev pa tudi skrbi predstavnika agencije (Anglež). Cena potovanja je 9.400 din po osebi. Možno pa je koristiti tudi samo letalski prevoz, saj izletnike vozi posebno letalo Inex Adrije. Cena prevoza za odrasle v obe smeri je 5.500 din, za otroke do 12. leta starosti 2.750 din, za otroke do 2. leta pa 550 din. Informacije in program so vam na voljo v vseh Kompasovih poslovalnicah.

ELAN

TRGOVINE: BEGUNJE
BRNICA (Furnitz)
na Koroškem

MEDNARODNI SEJEM »CVETJE – MODA – LEPOTA« V SARAJEVU

Tridnevni obisk te prireditve z letalom organizira Inex. Udeleženci si bodo poleg sejma ogledali tudi znamenitosti Sarajeva. Odhod je 6. marca z letališča Brnik, nazaj pa bo polet samo do Zagreba, od tam pa naprej z avtobusom, ki se bo ustavil in kopanje. Počah, kjer bo kosilo in kopanje. Povratek v Ljubljano bo proti večeru. Cena izleta je 3.350 din, prijavitelje pa se lahko v Inexovi poslovalnici v Ljubljani na Titovi 25, kjer vam je na voljo tudi program izleta.



turistična agencija globtour

Informacije in prijave v poslovalnicah Maksimarket Ljubljana, Trg revolucije 1, tel. 24-155, Gosposvetska 4, tel. 313-164, 20-20-029, Rent-a-car Maksimarket, tel. 27-223

SMUČANJE V TUJINI

WEISSBRIACH, SILLIAN, REICHENFELS – tedenski paketi
KRONPLATZ – marčeva smuka na JUŽNEM TIROLSKEM, do 7. 3.

SILLIAN – tedenski paket – odhod 14. 3. avtobus

VIKEND PAKETI IN MINI POČITNICE do 31. 3.

Portorož, Poreč, Vrsar, Rab, Hvar
ZDRAVILIŠČA: ČATEŠKE TOPLICE, RADENCI, DOLENJSKE TOPLICE

DRUGI KRAJI: Bled, Kranjska gora, Gozd Martuljk, Jezersko, Bovec

IZLETI:

- PRAGA, 3 dni, z avtobusom, odhod 6. 3.
- SAN MARINO, 2 dni, z avtobusom, odhod 7. 3.
- PORTOROŽ – LIPICA – 1 dan, z avtobusom, odhod 8. 3.

STROKOVNA POTOVANJA:

- MÜNCHEN – ISPO, mednarodni sejem športnih artiklov, 26. 3. letalom, 3 dni
- VERONA: FIERAGRICOLA, mednarodni kmetijski sejem, od 15. 3. eno, dvo in tridnevne ekskurzije z avtobusom v času sejma
- MÜNCHEN – IHM, mednarodni obrtniški sejem, 17. 3. z letalom 3 dni, 19. 3. z avtobusom, 4 dni
- BASEL – DIDACTA, 25. 3. z avtobusom, 4 dni
- DÜSSELDORF – EUROSHOP, 6. 4. – 4 dni, z letalom
- DÜSSELDORF – INTERPACK, 18. 5. – 4 dni, z letalom
- MÜNCHEN – IFAT, (stroji in naprave za vzdrževanje katalizatorjev, za smetarstvo, zimska služba) 24. 6. – 3 dni z avtobusom

Za zaključne skupine imamo pripravljene programe potovanja doma in v tujino. Informacije na Gosposvetski 4.

V naši poslovalnici v Maximarketu na Trgu revolucije prodajamo vrste letalskih in železniških vozovnic ter vstopnice za zabavno prireditve.

Informacije in prijave: Globtour Ljubljana, posl. Gosposvetska 313-230, 311-164, GLOBTOUR Ljubljana, posl. Maximarket 20-20-029, in Globtour posl. Bled, Cesta svobode 9, 77-790.

NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO



- 1000 kv. m več prodajnih površin
- boljši prikaz blaga
- lažji nakupi
- večja izbira
- posebno prodajno mesto za nakup blaga po ugodnejših cenah

»Pomlad« v Globus

- nova razporeditev oddelkov
- pohištvo II. nadstropje
- otroški oddelek – pritličje
- šport, foto, glasbila, metersko blago – kletna etaža

Posebne ugodnosti:
za nakup
v
GLOBUSU



- brezplačna dostava pohištva in talnih oblog do doma do 30 km
- brezplačna montaža pohištva
- brezplačna manjša popravila konfekcije in brezplačno robljenje zaves
- montaža okovja za smuči proti plačilu
- odobravamo potrošniško posojilo



NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO

K
O
K
R
A
K
R
A
N
J
K
O
K
R
A
K
R
A
N
J



V SPOMIN

23. februarja mineva leto dni,
ko nas je za vedno
zapustil ljubi mož, ata, ded, brat in stric

RUDI LIKAR

s Koprivnika

*Od doma odšel si korajžen vesel,
med delom pa smrtni te hlad je objel.
V hladni zemlji počivaš,
že leto dni tam dom je tvoj,
čeprav želimo, da srečo uživaš,
srca se jočejo za teboj.*

Za vedno neutolažljivi in žalujoči: žena Milka, hčerka z družino, sestre, bratje in drugo sorodstvo

ZAHVALA

Ob boleči izgubi moža, očeta, dedka, pradedka, brata, tasta in strica

ANTONA POLAKA

se toplo zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste sočustvovali z nami in nam pomagali.

Hvala za darovano cvetje, izrečeno sožalje in spremstvo na njegovi zadnji poti. Iskreno se zahvaljujemo osebju Zdravstvenega doma Bled za vso nego, družbenopolitičnim organizacijam Gorje in kolektivom Vezanine Bled, Lipu Bled, Gradbincu Jesenice, GG Avtoprevoznitvo Gorje, Kokri Bled in organu za kaznovanje prekrškov v Radovljici, za vso pozornost. Hvala za poslovilne besede ter za igrane in zapete žalostinke.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI!

Sp. Gorje, 12. februarja 1981

ZAHVALA

Ob smrti naše mame, stare mame, sestre, tete, tašče in svakinje

LJUDMILE PEHAREC

iz Kranja

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in sodelavcem za izrečena sožalja in podarjeno cvetje.

Posebna zahvala Domu oskrbovancev Preddvor in kolektivom tovarn Iskra - TOZD TEA, KOGP - TOZD Obrt, obratu Oljarice ter g. župniku za opravljeni obred.

VSI NJENI!

Kranj, Postojna, Jesenice, 5. februarja 1981

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta, strica in brata

JOŽETA KLEMENČIČA

Basovega ata iz Bukovice

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste ga tako številno pospremili na zadnji poti, mu darovali vence in cvetje, sočustvovali z nami in nam kakorkoli pomagali v teh težkih trenutkih. Posebna zahvala delovnim kolektivom: Niko Železniki, Iskra Železniki, Gorenjska predilnica Skofja Loka, PTT Komenda, DI Skofja Loka; govorniku Cirilu za poslovilne besede ob odprtem grobu, dr. Rešku za zdravljenje, g. župniku iz Selc za lepo opravljen pogrebni obred ter gasilcem iz Bukovice.

Žalujoči: žena Francka, hči Francka s sinom, sinovi in hči z družinami ter drugo sorodstvo

Bukovica, 17. februarja 1981

ZAHVALA

Ob boleči in prerani izgubi drage hčerke, mame, stare mame in sestre

ROZALIJE LUŽAR

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali vence in cvetje, sočustvovali z nami in nam kakorkoli pomagali v težkih trenutkih.

Iskrena hvala kolektivoma: Iskre - TOZD RTC, Živila - TOZD Gostinstvo, strežnemu osebju Doma oskrbovancev Preddvor za nesebično skrb in nego, stanovalcem bloka - Kidričeva št. 3, govornici za poslovilne besede, g. župniku za obred ter pevcem Društva upokojencev.

Žalujoči: mama, sin Franc, hčerka Jelka z družinami, brat Jože, sestra Mimi in drugo sorodstvo

Kranj, Böblingen, Tržič, Novo mesto, Ljubljana

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage mame

KATARINE DEBELJAK

se iskreno zahvaljujemo sosedom za nesebično pomoč, g. župniku in pevcem iz Begunj za lep obred, tov. Kežjarju za govor ter pevskemu zboru iz Kroepe za žalostinke.

Hvala vsem, ki ste nam bili v težkih trenutkih v pomoč.

VSI NJENI!

Dvorska vas, Radovljica, Črnivec

ZAHVALA

Po hudi in težki bolezni nas je v 57. letu starosti za vedno zapustil naš dragi mož in oče

JERNEJ LOTRIČ

Markonov ata iz Dražgoš

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom in znancem za darovano cvetje in izrečena sožalja, ter vsem, ki so se poslovlili od njega in ga pospremili na zadnji poti.

Posebno pa se zahvaljujemo sosedom, ki so nam stali ob strani v teh težkih trenutkih, dr. Francu Rešku, gospodu kaplanu za lep pogrebni obred, vsem praporščakom ZB NOV in govornikom Janezu Kavčiču in ing. Ivanu Kežjarju.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI!

Dražgoše, 17. februarja 1981

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše mame, sestre, babice in prababice

MARIJE PRAPROTNIK

Jančove mame

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, posebno Martinovim ter znancem za nesebično pomoč, darovano cvetje, izrečeno sožalje in spremstvo na zadnji poti.

Posebna zahvala dr. Martinčiču za dolgoletno zdravljenje, sodelavcem Metalke TOZD Triglav Tržič, gasilcem, Zvezi borcev Leše, praporščakom, govornikom, pevcem ter gospodu župniku za opravljen pogrebni obred.

Žalujoči: sinovi Janez, Lojze, Zdravko in Franci z družinami, hčerke Micka, Anica in Katarina z družinami, brat Franc z družino ter Peter in Jože z družinama

Ob boleči izgubi našega dragega moža in očeta

CIRILA DEŽMANA

se zahvaljujemo vsem, ki ste mu pomagali, ga obiskovali v času njegove dolge in težke bolezni, ga imeli radi, nam izrekli sožalje in ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti.

Zahvaljujemo se dr. Grošlju za pomoč, osebju Internega oddelka Bolnice Jesenice, Intenzivnemu oddelku Kliničnega centra v Ljubljani za lajšanje bolečin. Prav posebej pa se zahvaljujemo dr. Pogačniku, ki mu je tako nesebično in požrtvovalno pomagal do zadnjih trenutkov njegovega življenja. Zahvaljujemo se sosedom, ki so nam nesebično stali ob strani, godbi na pihala Tovarne Veriga Lesce, pevcem, župniku in vsem, ki ste se ga spomnili s cvetjem.

Vsem in vsakomur še enkrat naša iskrena zahvala!

ŽENA IN SINOVA!



ZAHVALA

V 28. letu nas je tragično zapustila naša ljubljena žena, mamica, hčerka, sestra, teta, sestrična, svakinja, snaha in nečakinja

MAJDA REMIĆ

roj. Platša

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste se v tako velikem številu prišli posloviti, ji darovali cvetje, niti in v teh težkih trenutkih kakorkoli pomagali, izrekli sožalje, z nami sočustvovali in zaključili njeno pot z igranjem žalostink, poslovnimi besedami in petjem.

Prisrčna hvala tudi g. župniku za tako lep obred in ganljive poslovlilne besede.

Vsem in vsakemu še enkrat iskrena hvala!

ŽALUJOČI VSI NJENI!

Bobovek, Kokrica, Kranj, 17. februarja 1981

ZAHVALA

Ob nenadni izgubi našega dragega

VINKA MAČEK

se prisrčno zahvaljujemo vsem številnim prijateljem in znancem, sorodnikom in vaščanom, ki ste se od njega poslovili in ga pospremili na zadnji poti, nam pa izrekli sožalje. Iskrena hvala dobrim sosedom za vsestransko pomoč, g. župniku za obred, pevcem za žalostinke, podbreškimi gasilskim kolegom pa za spremstvo in poslovlilne besede ob odprtem grobu.

Lepa hvala posameznikom, sodelavcem, organizacijam in društvom za poklonjeno cvetje ali za dar v humanitarne ustanove.

Vsem najlepša hvala!

VSI NJEGOVI!

Podbrezje, Ljubno, Radovljica, Poljšica, 16. februarja 1981

ZAHVALA

Ob smrti dragega moža, očeta in starega očeta

PETRA KOŠIRJA

Peručevega ata

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom ter sosedom: Beguševim, Babičevim in Golarjevim za nesebično pomoč v težkih trenutkih, izrečena sožalja, podarjene vence in cvetje ter spremstvo na zadnji poti. Posebna zahvala dr. Udirju za dolgoletno zdravljenje, g. župniku za pogrebni obred, pevcem za žalostinke ter govorniku Janezu Mohorju za poslovlilne besede.

Žalujoci: žena Angela, hčerka in sinovi z družinami ter vnuki in pravnuki!

Žeje, 15. februarja 1981

ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi nadvse skrbnega moža, očeta, starega očeta, brata, strica, tasta

FRANCA ČUFARJA

se toplo zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali, nam pomagali ter ga v tako velikem številu spremili na zadnji poti. Zahvaljujemo se dr. Vidaliču, dr. Pogačniku in celotnemu osebju Internega oddelka jeseniške bolnišnice, dr. Ziliču in dr. Štangelnu za večkratne obiske in vzpodbudne besede, ter sestri Mariji Čop. Obenem se zahvaljujemo pevskemu zboru Lipa iz Radovljice, godbi na pihala iz Lesca, govornikom RK iz Lesca, ZB Lesce, Občinski skupščini Radovljica in kolektivom Gorenje Radovljica, LIP Bled, Murka Lesce, občina Radovljica ter sosedom za podarjeno cvetje in pomoč. Iskrena hvala tudi vsem sorodnikom in prijateljem.

Žalujoci: žena Marija, sinova Tomaž z ženo Majdo in Franci z družino, sestre z družinami ter drugo sorodstvo!

ZAHVALA

Ob boleči in prerani izgubi naše dobre žene, mame, stare mame, tašče in tete

MARIJE TRIPLAT

Markove mame

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, sosedom in vaščanom za izkazano pomoč.

Posebno zahvalo smo dolžni dr. Praprotnikovu za zdravljenje in obiske na domu. Zahvaljujemo se kolektivom podjetij Merkur, Almira, Elan in Knjigovoznica za podarjene vence, pevcem za žalostinke, gospodu župniku za opravljeni pogrebni obred ter vsem, ki ste jo v tako velikem številu spremili na njeno zadnji poti in ji poklonili toliko cvetja. Vsem, ki ste nam izrekli sožalje in nam kakorkoli pomagali, lepa hvala.

Žalujoci: mož Franc, hčerka Marija, sinovi Franci, Marjan in Jože z družinami!

Studenčice, Radovljica, Gorje, 18. februarja 1981

**MALI
OGLASI**

telefon
23-341

PRODAM

Prodam popolnoma nov kombini-
ran BOJLER za centralno. Kržišnik,
Hrib pri Zmincu 7, Skofja Loka

1185
Poceni prodam črnobel TELEVI-
ZOR. Bučar, Podlubnik 155, Skofja
Loka 1265

Prodam semenski KROMPIR igor.
Zgoša 47/a, Begunje 1306

Prodam krmilno KORENJE in
brezove METLE. Zg. Bela 18, Pred-
dvor 1307

Prodam italijanski športni VOZI-
ČEK — avtosedež. Naslov v oglaš-
nem oddelku. 1308

Prodam 3 tedne starega BIKCA
ali zamenjam za TELIČKO ter no-
tranje marmornaste OKENSKE PO-
LICE fioriti različnih dolžin. Poto-
če 14, Preddvor 1309

Prodam novo PEČ za centralno
»Kovinarska Vrhnika« KTK 38. Su-
bic, Gobovce 3, Podnart 1310

Prodam en teden starega črnega
BIKCA. Cesta na Klanec 9, Kranj
1311

Prodam 10 tednov staro TELIČ-
KO za pleme. Pokopališka 6, Ko-
krica 1312

Prodam dva dobro ohranjena JO-
GIJA. Naslov v oglasnem oddelku.
1313

Prodam 6 tednov starega BIKCA
in kupim osem mesecev brejo TE-
LICO ali KRAVO. Podljubelj 93,
Tržič 1314

Prodam rabljen PRALNI STROJ.
Telefon 24-451 po 18. uri 1315

Prodam 7 tednov stare PRAŠIČKE
in 2 PRASICA, težka po 130 kg. Za-
log 49, Cerklje 1316

Oddam 9 mesecev starega, lepega
OVCJAKA. Golnik 6 1317

Prodam večjo količino SENA. Ko-
roška cesta 82, Tržič (1 km proti
Ljubelju), Cegljiš Duško 1318

Prodam 8 tednov staro TELIČKO
za rejo ali zakol. Jama 31, Mavčiče
1319

Prodam dva BIKCA, stara po
4 tedne, za rejo. Suha 33, Kranj
1320

Prodam PLETILNI STROJ na
kartice, znamke empisal — krust-
majster. Informacije: tel. 28-179 od
12. do 14. ure 1321

Prodam KRAVO tik pred telitvi-
jo. Selo 33, Zirovnica 1322

Oddam 1 leto starega PSA ČUVA-
JA. Eržen, Praše 55, Mavčiče 1323

Prodam rabljeno SPALNICO. Go-
renjskega odreda 14, Kranj, stan. 13
1324

Prodam POHISTVO za v dnevno
sobo. Jenkole Miro, Zasuvska 8,
Kranj 1325

Prodam novo 4300-litrsko CISTER-
NO. Kranj, Smladniška 58; tel. 24-224
1326

Oddam PSA NOVOFUNDLAND-
CA, nečistokrvnega, starega 9 mese-
cev. Sušnikova 3, Senčur 1327

Prodam ZLATO za zobe. Telefon
61-465, int. 67 1328

Prodam 6 let staro KOBILO. Raz-
gledna 14, Bled 1329

Prodam ARMATURNE MREŽE.
Telefon 23-624 1330

Ugodno prodam RECEIVER san-
sui R-70 (2 × 65 W). Tel. 064-70-217
popoldan 1331

Prodam POMIVALNI STROJ can-
dy, 50-litrski BOJLER, litoželezno
KAD, UMIVALNIK, PIPPI za umival-
nik in KAD s tušem, vse rabljeno
in dobro ohranjeno. Oman Dari,
Benedikova 16, Kranj 1332

Prodam novo MIZARSKO DE-
LOVNO MIZO. Lesce, Boštjano-
va 6/a 1333

Prodam žensko POROČNO OB-
LEKO — dolgo, št. 38. Tel. 24-591
1368

Ugodno prodam 8 ŠPIROVCEV
550 × 15 × 12, zastekleno GARAŽ-
NO OKNO z dvojnimi odpiranjem
GLIN in macesnova GARAŽNA
VRATA, dvokrilna, 210 × 230. Ka-
dunc Janez, Štefctova 36, Senčur,
tel. 41-027 1369

Prodam pet dni starega BIKCA za
nadalnjo rejo. Golob, Struževo 12,
Kranj 1370

Prodam zametni, globok OTRO-
ŠKI VOZIČEK. Telefon 27-534 1371

Prodam več PRAŠIČEV, primer-
nih za rejo, težkih od 20 do 100 kg.
Stanonik, Log 9, Skofja Loka 1372

Ugodno prodam rabljen kombini-
ran ŠTEDILNIK (4 plin, 2 elek-
trika). Ahčin, Predoslje 147, Kranj
1373

Prodam KASETOFON san-sui D
100, metalne barve. Sr. Bela 43,
Preddvor, tel. 45-229 1374

Prodam nov PRALNI STROJ
obodin. Telefon 25-578 1375

Prodam KRAVO s teletom. Glinje
7, Cerklje 1376

Prodam črnobel TELEVIZOR ve-
nera de lux. Ogljed od 17. ure dalje.
Jeglič, Kranj, Janeza Puharja 4 1377

Prodam mesnatega PRAŠIČA za
zakol. Visoko 20/A, Senčur 1378

Prodam lamelni in klasični PAR-
KET. Kalan, Kurirska pot 33/a,
Kranj 1379

Prodam dolgo belo OBLEKO, za

od 8 do 10 let starosti. Ma-

rija, Milje 39, Senčur

Prodam 15 kv. m novega PA-
TA ter CZ 250 enduro in TOL-
SL. Roman Jenko, Godešče 25,
ja Loka

Prodam polavtomatski SAV-
in za krompir SK 2, traktor
ČALNIK sip, semenski KRO-
dessire, eno leto star GOLF
kladalno PRIKOLICO 17, A
e. 92, Kranj

Prodam krmilno PESO Za
18, Zabnica

Prodam 8 tednov starega
TA, Zalag 31, Cerklje

Ugodno prodam polavto-
KAMERO, reone 5005, ma-
trata 11, Skofja Loka

Prodam črnobel prenosni
VIZOR. Vrhunc Andrej, B
Železniki

Prodam KRAVO po izbiri
prostora). Karlin, Virlog 4,
Loka

Prodam dva meseca staro
CA simentalca. Hrastje 53, Kranj

Prodam PRAŠIČE, težka
150 kg. Posavec 16, Podnart

Prodam dva tedna staro
CA. Praprotna policja 19, Cerklje

Prodam MAGNETOFON
TK 845 HI-FI stereo in odda-
— ČUVAJA. Trboje 9, Kranj

Prodam 15 prm. suhih
DRV. Goriče 6, Golnik

Prodam izkopen OREH,
50 cm. Šištkovo naselje 26,
jetno goro, Kranj

Prodam 60-basno HARMON-
Telefon 24-761/72

Prodam plemenske ZAJRA
LEŽIŠČE z novim jogjens,
Klanec 49, Kranj, tel. 23-018

Prodam KRAVO s teletom
hinj 46, Naklo

Prodam 180 kg težkega
Sp. Brnik 38, Cerklje

Prodam OPAŽE, PUN-
BANKINE, Apno 9, Cerklje

Prodam JABOLKA. Dvo-
Cerklje

Prodam jedilni in seme-
ZOL. Glinje 10, Cerklje

Prodam 170 kg težkega
za zakol. Dvorje 44, Cerklje

Prodam 160 kg težkega
za zakol. Pšenična policja 4,
Cerklje

Prodam CEMENTNO
špičak, veliki in mali forma-
44, Senčur

Dobro ohranjeno OPRE-
dnevno sobo (kavc in dva
ugodno prodam. Telefon 25-85

Prodam ročno izdelano
NO GARNITURO (razstav-
z dvojnimi ležiščem, dva
kocko). Rehberger, Mandelj
8, Kranj

Prodam RADIO HSR do
niki, 2 × 25 W in kolutni
TOFON ZRK unitra. Korb-
Vrečkova 5, Planina — Kranj

Prodam JABOLKA ont-
lar, Srakovlje 4, Kranj

Prodam plemenskega OVNI-
selj 24, Preddvor

Ugodno prodam kombinir-
DILNIK (4 plin, 2 elektri-
vičar. Trata 1, Skofja Loka

Prodam nov stereo AV-
DIO s kasetami. Košir Pav-
bara 10, Skofja Loka

MIZARSKI BRUSILNI
(do 2,5 m) in STISKALNICO
vinskih vijaki prodam.
Grenc 23, Skofja Loka

Prodam skoraj nov globok
ŠKI VOZIČEK. Snajder, Vr-
Skofja Loka

Ugodno prodam harvni TV-
JEMNIK Iskra, Brezar, Go-
ga odreda 10, Kranj, tel. 27-88

Prodam nov AKUMULA-
12 V — 135 A, z garancijo
Žiri 64

Prodam nov FOTOA-
agfa-matic 4008 senzor. Da-
ran, Zabreznica 55, Zirovnica

Prodam električno KITAR-
s kovčkom in 80-basno
HARMONIKO. Benedičič, Po-
vo naselje 71, Skofja Loka

Ugodno prodam SEDEŽNO
NITURO in kombiniran ST-
nik. Telefon 77-539 dopoldan

Prodam GARAŽNA VRATA
2.30 m in FIAT 750 po delih
14, Zg. Gorje

Ugodno prodam STEU-
küpfersbusch in KUHALN
plin. Rodeš Zdenka, Gorn-
Kranj

Ugodno prodam 5 novih
NIH KRIL. Naslov v oglaš-
delku

Izdaja CP Glas, Kranj, Stavelj
renjski tisk Kranj, tisk: EP
pravica, Ljubljana. Naslov: Pr-
in uprave lista: Kranj, Moje P-
— Tekoči račun pri SDK v Kran-
vilka 51500-603-31999 — Telefon
23-341, glavni urednik, odgovor-
nik in uprava 21-838, redaktor
komercialna — propaganda, sam-
mali oglasi in računovodstva
Individualna polletna revija
250,— din, za inozemstvo prevo-
v valuto vključno s poštnino.
Oproščeno prometnega d-
pristojnem mnenju 421-1/72

Istra vabi — Istra vas pričakuje

Istra — v severnem delu Jadranskega morja med Tržaškim in Reškim zalivom, največji polotok v jugoslovansko-jadranskem primorju.

Istra — slovenska kot hrvaška, z dobro razčlenjeno morskobalo, s številnimi zalivi in kanali; z jadransko-sredozemskim podnebjem, z milimi zimami in toplimi poletji. Ozemeljsko je z občinami Buje, Buzet, Labin, Novigrad, Pazin, Poreč, Pulj, Rovinj, Umag in Opatija na hrvaškem delu, z občinami Koper, Izola, Piran, Sežana in Ilirsko Bistrico pa na slovenskem delu.

Istra — poleti nam tako znana in priljubljena, s številnimi možnostmi oddiha, domala za vsak žep. Ta Istra, ki se je v zadnjih letih tako zelo turistično razvila, je iz leto v leto izboljšala tudi kvaliteto svoje ponudbe in poskrbela za turistično infrastrukturo, nam tudi za letošnjo sezono in za čas po sezoni ponuja pošten počitek, aktiven dopust, ki ga lahko preživimo tako, kot le hočemo. V prelepem naravnem obmorskem okolju, v zelenju, ki ga imajo vsa mesta in mesteca v izobilju, imamo obilo možnosti za sprehode, za zdravo športno rekreacijo, za razvedrilo v nočnih urah. Turistični delavci na območju vse Istre se še kako zavedajo, da danes le postelja, voda in sonce nista dovolj, da si dopustniki, domači in tuji želijo še kaj več in — vedno več.

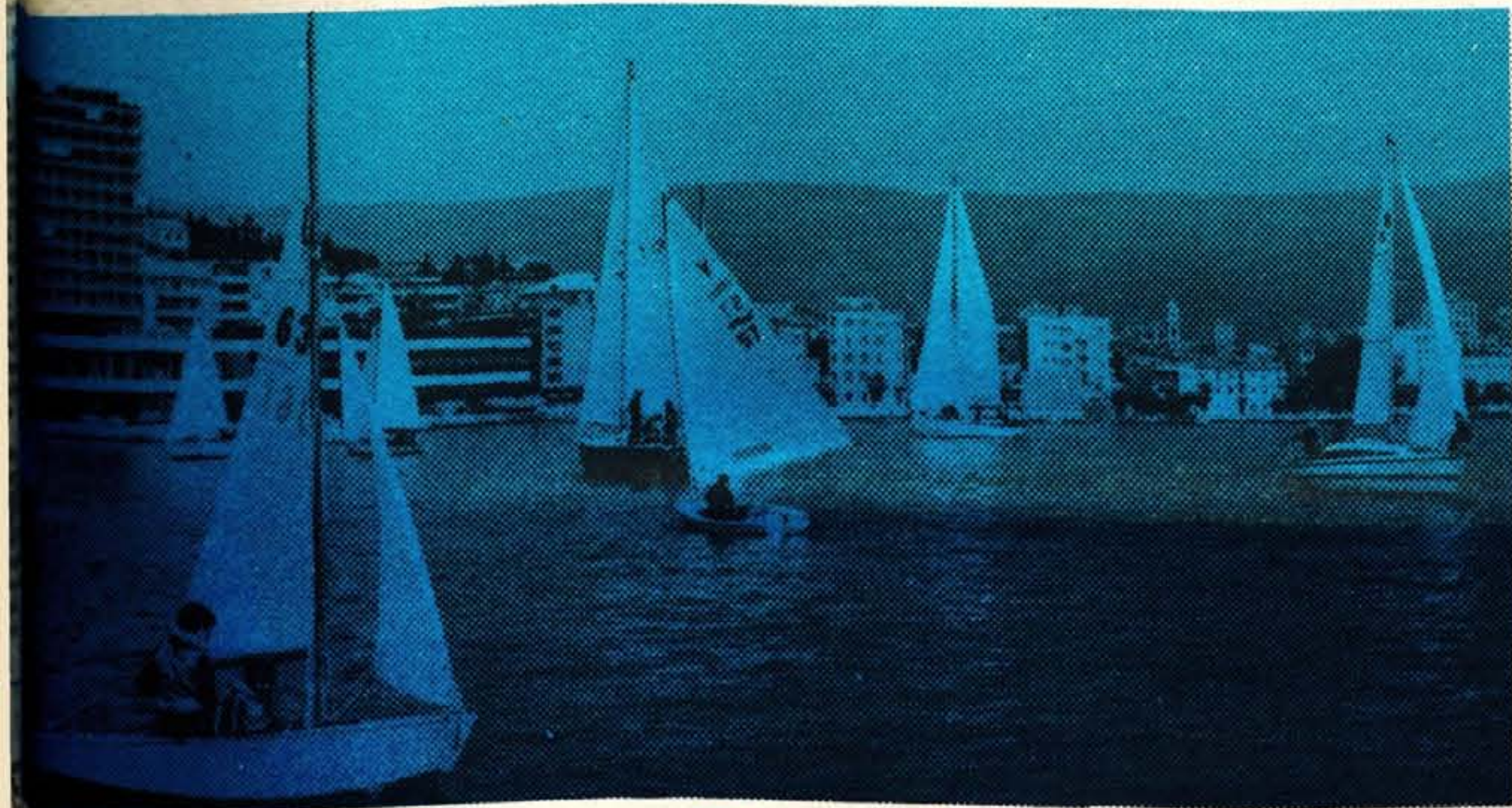
Nemalo je tudi Gorenjcev, ki letujejo v Istri — bodisi v avtomobilskih prikolicah bodisi v hotelih ali bungalovih ali pod platneno streho. Priljubila se jim je lepa istrska slovenska ali hrvaška obala, veseli so gostoljubja in prijaznih obrazov domačinov, ki živijo vso sezono med turističnim vrvežem. In zadnja leta vedno bolj in bolj tudi v pred sezoni ali po njej, kajti v tem času so nam postale cene hotelskih storitev in tudi izvenpenzijska potrošnja dostopnejše. Marsikomu pa tudi čas, ki se izogiba pasjih dni, nedvomno bolj ustreza, marsikomu je tudi čas, ko ni vrveža na plaži ali pred hotelom, prijetnejši.

Zato se je tudi zgodilo, da smo v letošnji predsezoni naleteli v mestih Istre na številne dopustnike, domače in tuje in zato se je tudi zgodilo, da so bili številni hoteli popolnoma zasedeni. Rezervacija je zatorej vedno priporočljiva stvar in vedno nadvse zaželena.

Obiskali smo **Portorož**, mesto hotelov sredi večnega zelenja, parkov in čudovitega okolja; obiskali smo **Ankaran**, ta botanični vrt, ki ga občudujemo med sezono tisoči dopustnikov iz tujine in domovine; šli smo pogledat v zasedeni **Alpetourov hotel** v Simonovem zalivu in nismo se mogli načuditi, kako izvrstno je urejen turistični kompleks delovne organizacije **Anite iz Vrsarja**. Pa **Rivero v Poreču** smo obiskali, tisto Riviero s tisoč zmogljivostmi in z Istarskimi toplicami, ki so edinstvene po zasedenosti v vsem Primorju in oglasili se v **Istraturistu**, kjer poleg sedanjih zmogljivosti pospešeno gradijo odlične bungalove. Ne bi šlo brez portoroške **Droge**, ki jo poznajo vse naše gorenjske gospodinje in ki nas vedno znova preseneča z odličnimi začimbami in čaji.

Vseh še nismo obiskali, a tisti, s katerimi smo se pogovarjali, so nam nasuli obilo novosti in obilo informacij, ki vam jih posredujemo. Rekli bi le še to, da upamo, da bodo koristne tudi številnim Gorenjcem, ki nameravajo letošnji letni dopust, pomladne ali jesenske dni preživeti v Istri, ki je nam geografsko zelo blizu, ki nam je nadvse domača, ki nas s svojimi stoterimi zanimivostmi vabi in privlači. V povezavi s Krasom je Istra odlična priložnost za skupinske in druge izlete, za prvomajske in druge praznike.

Istra še nikoli ni razočarala — in tudi letos ne bo, saj nam je prav povsod, kamor bomo namerili svoj korak, pripravila kopico novih in prijetnih presenečenj...



Turistična povezava Krasa in obale

Hoteli in gostinstvo iz Sežane posluje od letka lanskega leta v sklopu SOZD Tivoli, nova delovna organizacija Hoteli in Gostinstvo Sežana, ki združuje turistično in gostinstvo od Lipice do Kopra. V SOZD: Gostinstvo Sežana, Hoteli Triglav, Koper in Kobilarna Lipica razpolaga z vseh hoteli in drugimi objekti: Maestozo in Žusterno v Kopru, pensionom

Rižarno, motelom in avtokampom v Kozini, Maestozom in Klub hotelom v Lipici, Triglavom in Taborom v Sežani ter Škocjanskimi jamami in kobilarno Lipica. Z novo organiziranostjo je delovna organizacija dobila možnost za nudenje res pestre ponudbe, predvsem v povezavi morja, jahanja in ogleda vrste znamenitosti, predvsem znanega sveta kraških jam, poleg tega pa je na širšem območju njenega delovanja še vrsta

objektov in znamenitosti, ki dopolnjujejo njeno turistično ponudbo.

V tem času se v delovni organizaciji vneto pripravljajo na letošnjo turistično sezono. V Kopru bodo preuredili hotel Žusterna, v hotelu Triglav so odprli novo diskoteko, v Sežani pa bodo v neposredni bližini restavracije Mohorčič do konca marca preuredili bife Kras v pizzerijo. V Lipici zaključujejo dela na dveh novih teniških

igriščih v bližini hotela Maestozo, prostor pod bazenom v Maestozu pa bodo do aprila preuredili v diskoteko. V Ljubljani pa bodo obstoječo gostilno Koper preuredili v kombiniran lokal z pizzerijo, toplim bifejem in klasično restavracijo.

Predvsem pa bodo skušali v svoje prodajne aranžmaje vključiti tudi Koper in Rižarno z njihovimi objekti in to v obliki izletov iz Lipice in obratno. Tudi v letošnjem letu načrtujejo vrsto zabavnih prireditev. V začetku junija bo spet mednarodni jahalni turnir, v začetku julija pa tradicionalna »Lipiška noč«.



»Za letošnjo sezono sem optimist, saj je zanimanje veliko, tudi od domačih gostov. Prav za njih smo v Lipici pripravili ugodno ponudbo, ki vključuje poleg osnovnih hotelskih storitev tudi vrsto možnosti za rekreacijo, zabavo in seveda jahanje, poleg tega pa tudi ogled Škocjanskih jam, kobilarne, možnost degustacije kraških specialitet in vin, pa še kaj. Seveda pa bodo tudi v letošnjem letu prevladovali iz inovativnosti,« je povedal Vili Borjančič, direktor komerciale.



Ponos Lipice: lipicanci

V Portorožu — marina in novo letališče

Turistično hotelsko podjetje Portorož razpolaga z okoli 3.000 posteljami in je s svojo bogato turistično ponudbo zanimivo tudi za domače goste

Portorož — Turistično hotelsko podjetje Portorož ima svoje hotele v Portorožu, Piranu, Izoli in v Ankaranu. Skupaj razpolaga s 3.000 posteljami, ki so večinoma B kategorije, z izjemo nekaterih hotelov, ki so visoke A kategorije. Portorož največ obiskujejo gostje iz Nemčije, v zadnjem času pa je tudi precej Skandinavcev — medtem ko se za portoroške hotele radi odločajo tudi domači gostje v predsezoni in po sezoni.

Portoroško območje nudi obilo možnosti tudi za rekreacijo in razvedrilo. V bližnji okolici Portoroža je lep sprehod do Forma vive ali do Pirana, mesteca s številnimi zgodovinskimi spomeniki, prijeten pa je tudi sprehod po samem Portorožu do Lucije. Domači gostje se težko odrečejo izletu v Istro, ki vabi s slikovito notranjostjo. V Lipici je zanimiva šola jahanja, ki se lahko pohvali s 400-letno tradicijo, ljubiteljem umetnosti pa bodo priporočili ogled znanih fresk v Hrastovljah. Sprostitev ob športu nudijo dobro oskrbovana teniška igrišča, mini golf, igrišča za košarko in odbojko ter avtomatična kegljišča. V hotelih ponujajo gostom savne z masažo, izredno znane pa so tudi Terme v hotelu Palace, kjer izkoriščajo naravne proizvode bližnjih solin.

Za večerne ure so filmske predstave v Piranu in v Portorožu. Avditorij Portorož nudi kvalitetne gledališke predstave v izvedbi domačih in tržaških odrov, vabijo pa tudi disco klubi in nočni bari. Vzdušje vse slovenske obale in v sami okolici Portoroža pa je vse polno prijetnih domačih gostilnic, kjer postrežejo z ribami, pršutom in domačimi vini.

Prav zaradi lepote Portoroža in njegove okolice Portorož in bližnja mesteca nikoli ne samevajo. Grand hotel Metropol visoke A kategorije ima 176 ležišč v sobah in v apartmajih, savne, plavalni bazen s toplo morsko vodo. Depandansa Roža je tudi A kategorije in ima 219 ležišč v udobnih sobah ter družabne prostore. Nahaja se v neposredni bližini hotela Metropol. Hotel Lucija je B kategorije in ima 206 ležišč, depandansa Vesna 100 ležišč. V turistično hotelsko podjetje nedvomno sodi tudi in predvsem hotelski kompleks Hotel Palace, ki ima eno najdaljših tradicij v jugoslovanskem hotelirstvu, saj je bil ustanovljen že leta 1891. V svojih hotelih in restavracijah, ki se nahajajo v samem centru Portoroža, združuje najmodernejši komfort z dolgoletno tradicijo. To so hoteli Palace, Grand hotel Palace, depandansa, restavracije in gostišča.

THP
turistično hotelsko podjetje
PORTOROŽ



TERMALNE KOPELI

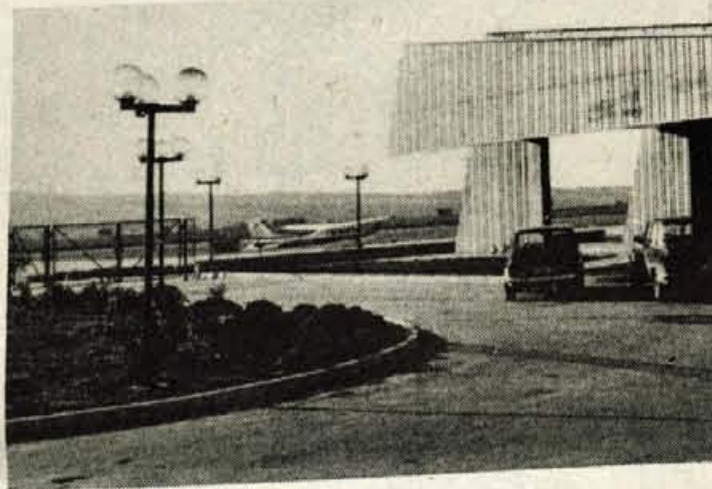
V Portorožu imajo dva bioklimna aktivna in zdravilno zelo učinkovita duktata, ki ju upravljajo v zdravilno Terme v Portorožu so danes najmodernejša opremljena medicinska ustanova in na slovenski obali, skupaj z zdravilnimi faktorji pa dosegajo evropsko raven sloves. Na zdravljenje prihaja največ bolnikov z revmatizmom, bolniki z osteoartritisom, hruštanca v sklepih in v hrbtnici, bolniki z mrenežskim sindromom ter bolniki s motnjami spanja, izčrpani. Zelo dobre rezultate dosegajo tudi pri pacientih, ki so preboleli srčni infarkt.

V zadnjem času pa se lahko Portorož postavi še z eno novo pridobitvijo — s športno turistično luka Marina. Nova Marina, ki po prvi fazi izgradnje razpolaga z 240 privezi, kjer so urejeni prihajni in odhajni potniki in STOL avioni s 50 do 60 potniki. S tem letališčem lahko Portorož konkurira z ostalimi mesti v Jugoslaviji in v Evropi. V letošnjem letu je portoroško letališče dobilo tudi mednarodno registracijo.

Portorož se je zdaj približal vsem, želijo obiskati, saj ima od leta 1978 novo letališče. Tu lahko pristajajo vsi vrstni avioni, komercialni avioni z največ 200 potniki in STOL avioni s 50 do 60 potniki. S tem letališčem lahko Portorož konkurira z ostalimi mesti v Jugoslaviji in v Evropi. V letošnjem letu je portoroško letališče dobilo tudi mednarodno registracijo.



Nova MARINA v Portorožu



Letališče — boljše povezave



Znani in vabljivi Portorož

KAMP, DA MALO TAKIH

Ankaran — v objemu sonca in zelenja

Ankaranski kamp sodi med naše najbolj urejene kampe in se ponaša z visoko A kategorijo — Še veliki načrti in še boljša ponudba — Cene so v predsezoni in po njej tudi do 40 odstotkov nižje

GOSTU ZARES NE MORE BITI DOLGČAS

V Ankaranu imajo hotel B kategorije s 630 ležišči, kamp za 2.000 oseb, apartmaje, vikend hišice, in še: 4 restavracije, 5 bifejev, samopostrežno trgovino, disco bar, mini golf, tenis igrišča, mali golf, igrišča za košarko, odbojko, sodobno šeststezno kegljišče. Gostom zaradi rekreacije nikakor ne more biti dolgčas; če pa se odloči za povsem »pasivni« dopust in želi preležati vse dneve na plaži, potem se res ne more tudi tu pritoževati, saj ima Ankaran kilometer odlične plaže: hotelske, javne in plaže za tiste, ki so v kampu. V sezoni se v hotelu, kampu, v 18 apartmajih in hišicah giblje okoli 3.000 gostov, ki uživajo vsak po svoje.

V zadnjih letih je tudi v Ankaranu precejšnje povpraševanje po apartmajih, ki so tu odličnih kvalitet, s kuhinjo in vsem priborom. In ker predvidevajo, da bo takšno povpraševanje še poraslo, imajo v Ankaranu načrte, da bi temeljito obnovili tudi vikend hišice in iz sedanjih 210 ležišč napravili 50 bungalovov. S tem bi izdatno povečali kvaliteto in nedvomno zadovoljili precej gostov, ki si takšnega bivanja vedno bolj želijo.

KAMP, DA MALO TAKIH

Kamp v Ankaranu je svetovno znan kamp, prvi kamp za tuje turiste, ko vstopajo v Jugoslavijo in kamp, ki se ponaša z visoko A kategorijo. Zato ima vse poti asfaltirane, na vsakih petdeset metrov je priključek vode in električno razdelilno omrežje. V njem je tudi 12 toplih tušev za ženske ter higienske sobe za ženske, zmrzovalni boksi ter skratka vse tisto, kar zahteva A kategorija. V tem kampu prebivati je pravi užitek, še posebej, če so naše izkušnje minulih let še zdaj kaj bridke in se izkazujejo v tem, da smo kampilali v drugih kampih, kjer je redno zmanjkovalo tople vode, kjer so bile sanitarije ali jih ni

bilo in kjer smo se v gneči in ob slabi urejenosti po vse dni le jezili. Ankaranski kamp je prava izjema, po urejenosti in ponudbi visoke in danes tako zaželene kvalitete. Razumljivo je tudi, da takšen kamp zahteva tudi vse drugo, dobro, če ne že odlično drugačno ponudbo, predvsem dobro založeno trgovino. Trgovina v ankaranskem kampu ima 130 kvadratnih metrov čiste prodajne površine in samo lani so v tej trgovini iztržili 8 milijonov dinarjev.

»V tem srednjeročnem obdobju nameravamo kamp še izboljšati,« pravi direktor Marjan Piško, »že smo se domenili, da bomo kamp povečali in za temeljito ureditev kampa do leta 1985 namenili okoli 51 milijonov dinarjev. To so vsekakor izdatna sredstva, vendar bo potem kamp lahko sprejel okoli 4.000 ljudi, ob tem pa ne bo padla kvaliteta. Razumljivo je, da se na-



Hotel Adria v Ankaranu



čutuje še ena nova trgovina, nov snack bar ter ostali nujni objekti.

Vendar pa predvidevamo še boljše in dodatno ureditev turističnega naselja, predvsem najprej prednost obnova vikend hišic. Ob odprtem bazenu z morskovo vodo pa jemo tudi nov bazen z morskovo vodo.

IZREDNO POVPRASEVANJE

»Že v zgodnji predsezoni so napovedali številni gostje iz tujine daljuje Marjan Piško, »oglašajo se iz Švice, Švicarji, Nemci, tako, da predvidevamo, da bomo v letošnji presegli vse rekorde. Za »visoko« za julij in avgust, že zavračamo povpraševanje je res izredno.

Pri nas letuje okoli 70 odstotkov in 30 odstotkov domačih gostov in devamo, da bodo tudi letos precej tuji gostje nekako s 75 odstotki, so cene storitvam in penzionom bolj kovito narasle, za naše goste bolj merjavi z lanskim letom za 50 odstotke višje. V predsezoni in posezoni pa izdatno nižje, tudi do 40 odstotkov.

Tako. Za tiste, ki so sili kravatelskega »voznega reda«, za tiste, ki veliko bolj všeč, da se gibljejo po svoji mili volji in nočejo utesnjen ankaranski kamp kot nalašč. In če sezona predraga, je v tem predsonca in tople vode, miru in čistosti tudi spomladi in jeseni...



Marjan Piško

Ankaran — Temeljna organizacija THP Portorož je tudi Adria v Ankaranu, ki letos praznuje pomembno obletnico svoje ustanovitve in dela in beleži iz leta v leto boljše poslovne rezultate, saj v Ankaranu dosledno skrbijo za večjo kvaliteto, za pestro in zanimivo turistično ponudbo.

Ankaran je letovišče, z izredno bogato tradicijo, saj so ga obiskovali Italijani že pred davnimi leti — kot letovišče zdrave klime in zdravilnih učinkov, kot zdravilišče na periferiji Trsta. Kar sto vrst dreves, sto in sto let starih krasih letoviško območje, ki zajema prostranih 23 hektarov zemljišča, na katerem sta hotel in kamp, apartmaji in vikend hišice, da niti ne govorimo o številnih rekreacijskih objektih in trgovinah ter zabaviščnih prostorih. Še po vojni so zasadili nekatera drevesa, tudi z Gorenjske in danes bi po bogastvu in pestrosti zelenja lahko odpri botanični vrt. Že od 14. stoletja rastejo mogočne in košate veje vseh vrst dreves in v Ankaranu se že približujejo vsem pogojem, da postanejo botanični vrt tudi uradno.

DOGOVORIMO SE

Lansko delo izvršnega sveta in upravnih organov

Javno in odprto delovanje

54 sej je imel lani izvršni svet kranjske občinske skupščine, na njih pa je obravnaval nad 500 zadev – Planiranju in urbanizmu največ pozornosti – Sodelovanje z najrazličnejšimi organi, organizacijami in skupnostmi – Šestnajst glavnih področij dela

54 sej je imel lani izvršni svet kranjske občinske skupščine, na njih pa je obravnaval nad 500 zadev. Zasnova poročila izvršnega sveta in upravnih organov se iz leta v leto spreminja. Prizadevamo si oblikovati poročilo, ki bo zajelo vsa področja delovanja izvršnega sveta in upravnih organov, obenem pa bi iz poročila vela splošna razvojna problematika občine. Takšno poročilo je lahko zanimivo za obravnavo, so zapisali sestavljavci poročila o lanskem delu izvršnega sveta kranjske občinske skupščine in upravnih organov.

delom in drugimi organi, svetovala na sedežu in po krajevnih skupnostih, kjer je na krajevnih uradih prisotna predvsem kadrovska problematika.

Več dela kot leta 1979 je bilo tudi na področju notranjih zadev. Za 10 odstotkov je bilo več obravnavanih zadev, pa tudi obiski strank so bili pogostejši. Problematičen je na primer promet v starem Kranju. Zahtevno delo je bilo dodeljevanje enotnih matičnih števil občanom.

Posebej velja omeniti delo na področju ljudske obrambe in družbene samozaščite. Okrepilo se je sodelovanje s krajevnimi skupnostmi, precej dela so terjale novelacije obrambnih načrtov, prav tako pa tudi uresničevanje dogovora o tehničnem opremljanju vseh komponent splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite. Skoraj 15.000 občanov je bilo vključenih v usposabljanje. Izdan je bil nov zakon o vojaški obveznosti, sekretariat za ljudsko obrambo pa je bil nosilec oblikovanja samoupravnega spora z združevanju sredstev za potrebe ljudske obrambe in družbene samozaščite do leta 1985.

Družbeni prihodki so bili naslednje področje dela izvršnega sveta in upravnih organov. Ne gre le za pobiranje in odmerjanje davkov in drugih obveznosti, ampak gre za spremljanje številnih prispevkov in samoprispevkov. Težave so se pojavljale pri odmeri davka od kmetijstva zaradi zakasnitve nekaterih del in zapletov pri avtomatski obdelavi podatkov. Davčna disciplina se izboljšuje. 31 primerov je obravnavala komisija za ugotavljanje izvora premoženja. Analiza je pokazala, da jih je 21 od teh prišlo do dohodka na zakonit način.

O lanskem delu in problematiki poročila geodetska uprava, ki je skupna za kranjsko in tržiško občino. Pomanjkanje urbanistične dokumentacije je oteževalo delo, vendar je uspela uprava lani narediti več. Med drugim je izdala karto Kranja in občine Kranj. Zanimiva je ugotovitev inšpekcijskih služb, da se število kršitev ne povečuje, da pa jim večkrat botruje tudi nepoznavanje predpisov. Sodelovanje z drugimi organi je bilo solidno.

Poročilo izvršnega sveta in upravnih organov nato obravnava delo na področju družbenopolitičnega sistema, kjer smo na Gorenjskem marsikaj etnoterje organizirali (inšpekcije na primer), delo krajevnih skupnosti, s katerimi je bilo sodelovanje tesnejše posebej pri planiranju, zaposlovanju in kadrovanju, kjer se še nismo povsod držali dogovorjenega, in delo splošnih služb.

Poročilo tako v marsičem seznanja delovne ljudi in občane z lansko problematiko, s katero so se srečevali v občini.

Volitve in imenovanja

● Predsednik izvršnega sveta kranjske občinske skupščine Milan Bajželj predlaga zborom skupščine, da za novega podpredsednika izvršnega sveta izvolijo Staneta Boštjančiča, rojenega leta 1942, diplomirana pravnik. Dosedanji podpredsednik Avgust Ovsenik odhaja s 1. marcem v pokoj.

● Decembra lani je bil sprejet samoupravni sporazum o združevanju sredstev za zadovoljevanje skupnih potreb v krajevnih skupnostih kranjske občine. Predloge za delitve mora pripraviti poseben odbor. Vanj so iz združenega dela predlagani Andrej Zargaj, Franc Zumer, Anton Sajovic, Franjo Virnik, Alenka Por, Ivan Podgoršek, Alojz Cimžar in Jože Zaletel, kot predstavniki krajevnih skupnosti pa Alojz Smolej, Edo Bečan, Franc Solar, Jože Močnik, Janez Valant, Franc Kern in Stane Stare.

● Skupščinska komisija za volitve, imenovanja in administrativne zadeve pa v skupino delegatov v zboru združenega dela republiške skupščine za področje gospodarstva predlaga Matija Černeta iz Gorenjskega tiska.

Poročili dveh

Delegati kranjske občinske skupščine se bodo v sredo seznanili s poročili o lanskem delu javnega pravobranilstva za Gorenjsko in postaje milice Kranj

Javno pravobranilstvo Gorenjske je samostojen organ družbenopolitičnih skupnosti petih gorenjskih občin. Pravobranilstvo zastopa pred sodišči koristi družbenopolitičnih skupnosti, krajevnih skupnosti, občinskih organizacij in skladov, prav tako pa mora pravobranilstvo nadzorovati pravni promet z nepremičninami med družbenim in zasebnim sektorjem. Lani je pravobranilstvo ocenilo pravno veljavnost 967 pogodb. Na njihovi osnovi je družbenega v zasebni sektor all obratno prešlo za 180.129.390 dinarjev premoženja! Pogosti so primeri, ko občani terjajo višjo ceno od uradne cenitve. Gre v glavnem za gradbena zemljišča, potrebna družbenemu sektorju. Da bi se izognili takšnim izsiljevanjem, bi morale organizacije pravočasno zagotoviti zemljišča. Nekatere predpise, ki urejajo promet z zemljišči, bi kazalo dopolniti. Gre za primere neposredne prodaje stavbnega zemljišča občanu brez dražbe, kar je nično, za nujnost poenostavitve uporabe na stavbnem zemljišču med sorodniki, prav tako pa bi morali uveljaviti ostriji družbeni nadzor nad cenami stavbnih zemljišč. So primeri navijanja cen in pridobivanja neupravičene rente.

Pred skupščino je tudi poročilo kranjske postaje milice. Navajamo le glavne ugotovitve: na kranjsko občino odpade precejšen del gorenjske javnovernostne problematike, kriminaliteta je lani v primerjavi z letom 1979 porasla za 11 odstotkov, kar je že nekaj let normalna rast, istočasno pa je poraslo število raziskanih dejanj, zaskrbnjujoča je prometna varnost, kršitve javnega reda in miru niso narasle, vendar se delikti z javnih mest selijo v stanovanja, itd. Poročilo govori tudi o drugih delovnih področjih milice.

35. SEJA ZBORA ZDRUŽENEGA DELA SKUPŠČINE OBČINE KRANJ, sreda, 25. februarja ob 15. uri v dvorani kranjske občinske skupščine

36. SEJA ZBORA KRAJEVNIH SKUPNOSTI SKUPŠČINE OBČINE KRANJ, sreda, 25. februarja ob 15. uri v dvorani kranjske občinske skupščine

37. SEJA DRUŽBENO-POLITIČNEGA ZBORA SKUPŠČINE OBČINE KRANJ, sreda, 25. februarja ob 15. uri v dvorani kranjske občinske skupščine

Dnevni red:

Delegati kranjske občinske skupščine bodo na srednjem zasedanju uvodoma izvolili komisije za verifikacijo pooblastil in ugotovili sklepčnost zborov, nato pa obravnavali in sklepali o zaplenitvi zadnjih zasedanj. Nato bodo obravnavali:

- poročilo o lanskem delu izvršnega sveta in upravnih organov
- poročilo o lanskem delu Javnega pravobranilstva za Gorenjsko
- poročilo o lanskem delu Postaje milice Kranj z oddelkoma v Preddvoru in Cerkljah
- predlog delovnega programa zborov občinske skupščine v letošnjem letu
- družbeni dogovor o skupnih osnovah za zagotavljanje in usklajevanje samoupravnih družbenoekonomskih odnosov na področju stanovanjskega gospodarstva v Ljubljanski in Sloveniji
- družbeni dogovor o izgradnji in finančiranju nove stavbe Muzeja revolucije Slovenije v Ljubljani
- predlog odloka o pravicah in dolžnostih občinskih organov na področju družbene kontrole cen in o skupnosti za cene
- predlog odloka o organizaciji in nalogah službe za opazovanje, obveščanje in alarmiranje v občini Kranj
- predlog odloka o spremembi odloka o urbanističnem načrtu Kranj (v območju c-1 v Bobovku)
- predlog odloka o zavarovanju jezerc v Bobovku
- poročilo o problematiki izvajanja odloka o ureditvi prometa v delu mesta Kranja
- osnutek kriterijev za delitev sredstev krajevnih skupnostim iz proračuna občine Kranj za osnovno dejavnost
- kadrovske zadeve (izvolitev podpredsednika izvršnega sveta, imenovanje odbora za delitev združenih sredstev krajevnih skupnostim, sprememba v skupini delegatov za zbor združenega dela republiške skupščine za področje gospodarstva

Zadnja točka dnevnega reda bodo predlogi in vprašanja delegatov in delegacij

Dogovor za uresničevanje zakona

Kranjska skupščina bo v sredo obravnavala predlog družbenega dogovora o skupnih osnovah za zagotavljanje in usklajevanje samoupravnih družbenoekonomskih odnosov na področju stanovanjskega gospodarstva v Sloveniji. Dogovor bo način za uveljavitev novega zakona o stanovanjskem gospodarstvu. V predlogu dogovora med drugimi piše, da delavci zagotavljajo denar za stanovanja iz čistega dohodka v višini, da bodo kos svojim stanovanjskim problemom, prav tako pa združevali denar za tiste, ki tega ne bodo zmogli. Ta sredstva v celoti so vračljiva in naj bi se združevala pri stanovanjski skupnosti za 28 let. Posojila naj bi bila boljše za etažno gradnjo, prav tako pa se uveljavlja namensko arčevanje na obvezni osnovi. Kranjčani nameravajo za solidarnost združevati 1,72 odstotka od vsake osebnih dohodkov. Uveljavlja sistem lastne udeležbe, ki naj bi se gibala od enega do 20 odstotkov vrednosti stanovanja. Opredeljeni so stanovanjski standardi: pri zabojni gradnji do 120 kvadratnih metrov in blokovni 90. Opredeljene so vsote posojil za družbeno in etažno gradnjo. Najdaljša doba vračila naj bi bila 20 in najkrajša dve leti. Najnižja obrestna mera so 12-odstotni. Pozornost velja oblikovanju temeljnih stanovanjskih in komunalnih bank oziroma potrebnih poslovnih enot.



Kranjska skupščina bo v sredo obravnavala problematiko uresničevanja odloka o ureditvi prometa v starem delu Kranja. O tem je na eni prejšnjih sej delegacija krajevne skupnosti center zastavila delegatsko vprašanje. Odlok se namreč ne izvaja, zato izvrši svet meni, da je treba to problematiko obravnavati in doseči spoštovanje odloka.

Predlogi odlokov

PREDLOG ODLOKA O PRAVICAH IN DOLŽNOSTIH OBČINSKIH ORGANOV NA PODROČJU DRUŽBENE KONTROLE CEN IN O SKUPNOSTI ZA CENE — Na osnovi zakona morajo skupnosti za cene zaživeti v začetku letošnjega leta. Kranjčani so osnutek odloka sprejeli decembra lani, sedaj pa je pred delegati predlog odloka. Odlok bo urejeval pristojnosti občine in njene skupnosti za cene, ki bo imela predsednika in svet skupnosti, strokovna opravila pa bodo opravljena v komiteju za gospodarstvo in finance. Izvršni svet bo ukrepal, če dogovor po samoupravni poti ne bo mogoč, če na trgu ne bodo stabilni pogoji, če bodo primeri monopola in če ne bo mogoče izvajati družbenega plana.

PREDLOG ODLOKA O ORGANIZACIJI IN NALOGAH SLUŽBE ZA OPAZOVANJE, OBVEŠČANJE IN ALARMIRANJE V OBČINI KRANJ — Predlog odloka posega na pomembno, vendar za zdaj pomanjkljivo urejeno področje ljudske obrambe in družbene samozaščite. Odlok opredeljuje naloge na tem področju v občini ter obveznosti posameznih organov in organizacij. To področje je bilo doslej precej razdrobljeno, sedaj pa naj bi se združili vsi dejavniki v posebnem centru. Je prvi tovrstni odlok in obenem tudi uresničevanje zakona o ljudski obrambi in družbeni samozaščiti.

OSNUTEK KRITERIJEV ZA DELITVE SREDSTEV KRAJEVNIM SKUPNOSTIM IZ PRORAČUNA OBČINE ZA OSNOVNO DEJAVNOST V LETU 1981 — Skupščina vsako leto zagotavlja krajevnim skupnostim iz proračuna denar za osnovno dejavnost. O merilih odloča zbor krajevnih skupnosti, osnutek pa sta pripravila komisija za KS in izvršni svet. Upoštevane so pobude posameznih krajevnih skupnosti, prav tako pa razvejanost in samoupravna organiziranost krajevnih skupnosti.

Krajevno skupnosti naj bi prejele denar za delovanje krajevne samouprave in delegatskega sistema. V tri skupine so razdeljene skupnosti in do 500 prebivalcev pride 4000 dinarjev, od 500 do 2000 6000

dinarjev in za večje po 10.000 dinarjev. Merilo za funkcionalne stroške je prispevek na prebivalca, ki se giblje v največjih z nad 5000 ljudi 9 dinarjev in v najmanjših do 44 dinarjev. Krajevne skupnosti bodo prav tako prejele denar za vzdrževanje prostorov, za strokovno in administrativno delo, za opravljanje nalog pri SLO in DS, za proslave in prireditve vsaka skupnost po 4800 dinarjev, za informiranje po 10 dinarjev na gospodinjstvo in šest skupnosti za težje terenske razmere. Na voljo bodo tudi skupna sredstva za sklad skupne porabe za zaposlene v krajevnih skupnostih in rezervna sredstva.

Varovanje bobovških jezerc

Urbanistični načrt Kranja je za območje Bobovka predvidel izdelavo zaidalnega načrta za športne naprave. Območje obeh jezerc pa je na osnovi inventarja naravne dediščine Slovenije zoološki naravni spomenik, primeren za bivanje palearktinskih ptic, ki jih naša zakonodaja varuje. Zaradi takšnega značaja območja obeh jezerc je izdelava zaidalnega načrta na tem območju neprimerna. Zato je za to območje izdelan le ureditveni načrt. Prostor za športne naprave bi bil primernejši na zahodni strani. Takšna je tudi predlagana sprememba urbanističnega načrta Kranja za območje Bobovka.

Skupščini bo v sredo predlagan tudi odlok o zavarovanju jezerc v okolici Bobovka. Pobudo zanj je dal Zavod SR za spomeniško varstvo, ker je ta del izredno primeren za počivališče selitvenih ptic. Bobovska jezerc so z bližnjim okolico proglasena za naravni spomenik. Zavarovano območje je namenjeno znanstvenoraziskovalnemu delu, pouku in rekreaciji v naravi ter naravoslovnemu turizmu. Prepovedano je vsako poseganje v prostor. Predlog odloka, o katerem bo v sredo odločala skupščina, dovoljuje kopanje v določenih predelih jezerc, izvajanje melioracijskih del na vodotokih Milka in Parovnica, vlaganje rib in lovljenje, drsenje in postavljanje objektov, namenjenih znanstvenemu in raziskovalnemu delu.

DOGOVORIMO SE

24. seja zbornice krajevnih skupnosti bo v sredo, 25. februarja, ob 16. uri v mali sejni dvorani skupščine občine Radovljica, Gorenjska 19

Dnevni red:

- pregled sklepov zadnje skupne seje in seje zbornice krajevnih skupnosti
- prostorski problemi osnovnega in usmerjenega izobraževanja ter otroškega varstva v občini Radovljica
- osnutek proračuna občine Radovljica za leto
- predlog dogovora o načelih in merilih za razmeščanje uresničevanja vzgojnoizobraževalnih programov usmerjenega izobraževanja v Sloveniji
- predlog odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o posebnem občinskem davku od prometa proizvodov in plačil za storitve
- predlog odloka o povračilu stroškov delegatom, članom delovnih teles skupščine in izvršnega sveta ter članom kolegijevskih upravnih organov
- predlog odloka o določitvi organa, ki odloča o izločitvi uradne osebe upravnega organa oziroma funkcionarja, ki vodi upravni organ občine Radovljica
- osnutek sprememb in dopolnil statuta občine Radovljica
- imenovanja
- delegatska vprašanja

24. seja zbornice združenega dela skupščine občine Radovljica bo v sredo, 25. februarja, ob 16. uri v sejni dvorani skupščine občine Radovljica, Gorenjska 19

Dnevni red:

- pregled sklepov zadnje skupne seje in seje zbornice združenega dela
- prostorski problemi osnovnega in usmerjenega izobraževanja ter otroškega varstva v občini Radovljica
- osnutek proračuna občine Radovljica za leto
- predlog dogovora o načelih in merilih za razmeščanje uresničevanja vzgojnoizobraževalnih programov usmerjenega izobraževanja v Sloveniji
- predlog odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o posebnem občinskem davku od prometa proizvodov in plačil za storitve
- predlog odloka o povračilu stroškov delegatom, članom delovnih teles skupščine in izvršnega sveta ter članom kolegijevskih upravnih organov
- predlog odloka o določitvi organa, ki odloča o izločitvi uradne osebe upravnega organa oziroma funkcionarja, ki vodi upravni organ občine Radovljica
- osnutek sprememb in dopolnil statuta občine Radovljica
- imenovanja
- delegatska vprašanja

24. seja družbenopolitičnega zbora skupščine občine Radovljica bo v torek, 24. februarja, ob 16. uri, Gorenjska 19

Dnevni red:

- pregled sklepov zadnje skupne seje in seje družbenopolitičnega zbora
- prostorski problemi osnovnega in usmerjenega izobraževanja ter otroškega varstva v občini Radovljica
- osnutek proračuna občine Radovljica za leto
- predlog dogovora o načelih in merilih za razmeščanje uresničevanja vzgojnoizobraževalnih programov usmerjenega izobraževanja v Sloveniji
- predlog odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o posebnem občinskem davku od prometa proizvodov in plačil za storitve
- predlog odloka o povračilu stroškov delegatom, članom delovnih teles skupščine in izvršnega sveta ter članom kolegijevskih upravnih organov
- predlog odloka o določitvi organa, ki odloča o izločitvi uradne osebe upravnega organa oziroma funkcionarja, ki vodi upravni organ občine Radovljica
- osnutek sprememb in dopolnil statuta občine Radovljica
- imenovanja



Največje prostorske težave ima osnovna šola Antona Tomaža Linharta v Radovljici, ki bo v naslednjem šolskem letu morala preiti na dvoizmenski pouk. Vendar v Radovljici upajo, da bo rešitev le začasna in da bodo poiskali možnosti za gradnjo prizidka ali kako drugače pridobili nove učilnice.

Hude prostorske težave

V radovljiški občini, še posebej pa v krajevni skupnosti Radovljica, primanjkuje osnovnošolskega prostora kot tudi prostorov za predšolsko varstvo otrok — V krajevnih skupnostih je manj težav

Radovljica — V radovljiški občini so se prav v zadnjih letih pojavili precejšnji prostorski problemi osnovnega in usmerjenega izobraževanja ter otroškega varstva. Pojavili so se novi programi, da bi rešili prostorsko stisko, vendar se vsi zavedajo, da se bodo morali dosledno pogovoriti o prednostnih nalogah, kajti denarja ni veliko. Poseben problem predstavljajo potrebna vzdrževalna dela na objektih, ki so bili zgrajeni v preteklem obdobju. Vzdrževalna dela so nujna in je zanje potrebno najprej zagotoviti sredstva. Za razreševanje prostorskih problemov usmerjenega izobraževanja so v minulem obdobju združevali sredstva v višini 0,58 odstotka od bruto osebnega dohodka. Prvotno predvideni obseg usmerjenega izobraževanja v občini ni bil sprejet na skupščini izobraževalne skupnosti Slovenije. Tako bodo predvidoma opredelili oziroma organizirali program usmerjenega izobraževanja v radovljiški občini za gostinsko-turistično smer v okviru Šolskega centra Radovljica in v dislociranih oddelkih poslovno finančno smer. Za uresničevanje tega programa pa so prav tako potrebne adaptacije obstoječih zgradb.

V minulem srednjeročnem obdobju na področju otroškega varstva niso uspeli zgraditi dveh vrtcev: v Stari Fužini in na Ovsišah. Vrtci in šole pa postavljajo hudo pretesni tudi drugod, v sami Radovljici in v drugih krajevnih skupnostih.

O občini se še niso dogovorili za prednostne naloge, ki pa bi jih bilo lahko več. V Radovljici probleme otroškega varstva lahko rešujejo le z novogradnjo, medtem ko je za razširitev osnovnošolskega prostora več variant. V osnovni šoli v Radovljici bodo nujno morali preiti na dvoizmenski pouk v naslednjem šolskem letu, vendar naj bi bil ta prehod le začasen. Tako bodo v prihodnjem obdobju vso pozornost posvetili prav reševanju teh problemov in tako predlagajo, da se morajo takoj pripraviti analitični podatki o trenutnih razmerah. Vsa vzdrževalna dela naj bi se takoj začela, po predlogu izobraževalne skupnosti Radovljica, ki naj bi določila konkretni obseg in vrstni red del. Iz že zbranih sredstev naj bi financirali potrebe usmerjenega izobraževanja, za potrebe otroškega varstva in izobraževanja pa naj bi izvršni svet preučil možnost odstopa dela proračunskih prihodkov za leto 1981 za daljše obdobje.

Interesne skupnosti in izvršni svet bodo izdelali analizo prispevnih stopenj za leto 1981 in viške za leto 1980, vse pa naj bi financirali le po programih. Prav tako se morajo preučiti možnosti za razpis referenduma o krajevnih samoprispevkih, posebno v tistih krajevnih skupno-

stih, kjer bodo uresničevali posamezne programe. Za širši program pa naj bi o možnosti samoprispevka razmišljali za celotno občino.



Osnovna šola v Lescah postaja pretesna, še večji problemi pa bodo, ko bodo v Lescah zgradili več novih učilnic.

Delegati bodo na sejah skupščine nato temeljito spregovorili še o programu prostorskih in investicijskih potreb za šolski ter o razmerah v otroškem varstvu. Se največ prostorskih potreb v osnovnem šolstvu izkazuje nedvomno osnovna šola v Radovljici, ki bo morala preiti na dvoizmenski pouk.

Skupnost otroškega varstva pa si vsekakor želi, da bi uredili tudi predšolsko varstvo. Krajevna skupnost Stara Fužina želi v sklopu gradnje družbenega centra urediti dva oddelka otroškega varstva, vendar pa so lani odprli dovolj velik vrtec v Bohinjski Bistrici, nekaj pa je prostora tudi v vrtcu v Srednji vasi. Zato skupnost otroškega varstva ugotavlja, da gradnje dveh oddelkov vrtca v Stari Fužini ne bodo realizirali.

Krajevna skupnost Podnart zahteva, da se realizira dozidava dveh oddelkov otroškega vrtca k šoli na Ovsišah. Vendar skupnost otroškega varstva meni, da sta v neposredni bližini krajevne skupnosti Podnart dve krajevni skupnosti, v katerih je organizirana redna vzgojnovarstvena dejavnost in sicer Kamna gorica in krajevna skupnost Kropa. V teh vrtcih pa je prostora še za 40 otrok.

Resni problemi pa so v Radovljici, saj je bilo pred dvema letoma odklonjenih 200 otrok, veliko pa je povpraševanje tudi po jasličnem varstvu. Se bolj pereče pa bo v Radovljici čez nekaj let, saj se predvideva precejšnja blokovna in zasebna stanovanjska gradnja. To pa vsekakor terja, da se čimprej razmislija o novih prostorih za predšolsko varstvo v Radovljici. V ostalih krajevnih skupnostih pa naj bi izkoristili sedanje prostorske zmogljivosti.

Spremembe in dopolnitve

Zbori občinske skupščine Radovljica bodo na sejah obravnavali tudi spremembe in dopolnitve statuta občine Radovljica z obrazložitvijo.

Pri spremembah in dopolnitvah statuta so upoštevali temeljna enotna in skupna izhodišča, dogovorjena v okviru republike, za kar so se zavzemali v dosedanjih razpravah tako v zvezni kot v republiški ustavnih komisijah.

V vseh občinskih skupščinah se je treba usmeriti na skrajšanje sedanjih štiriletnih mandatov predsednikov in podpredsednikov zborov; glede predsednikov in podpredsednikov skupščin ter predsednikov zborov pride praviloma v poštev enoletni mandat. Odločitev o ponovnem kandidiranju bi bila odvisna predvsem od ocene uspešnosti dela v prvem mandatnem obdobju. Izjemoma bi lahko določili dveletni mandat, kar pa bi bilo treba posebej utemeljiti.

Predsednik in člani izvršnega sveta naj bi ohranili štiriletni mandat,

Občinski davek

Uprava družbenih prihodkov občine Radovljica in izvršni svet komisije izvršnega sveta nance sta pripravila predlog o spremembah in dopolnitvah o posebnem občinskem davku od prometa proizvodov in storitve, s katerim se spreminjajo občinski prometni davek od terih alkoholnih pijač in od terih storitev, kakor tudi od prodaje vozil, ukinja pa se od storitev popravila RTV in gospodinjskih aparatov. Skladno s logom odloka se je strinja radovljiški izvršni svet.

Zaradi številnih pripomb na predlog odloka o povračilu stroškov delegatom, članom delovnih teles skupščine občine Radovljica, izvršnega sveta ter članom kolegijevskih upravnih organov, naj bi v odloku tudi povračilo stroškov kolegijskih upravnih organov. Poleg prevoznih stroškov bi se priznali še drugi stroški, ki so v zvezi z udeležbo na in sicer v višini 20 dinarjev novem predlogu odloka. Vrem je upoštevana tudi povečanih izdatkov v zvezi z lezbo na seji le-ti priznanih ni 50 dinarjev namesto njih 20 dinarjev.

Povračilo stroškov delegatom

Izvršni svet skupščine Radovljica je že obravnaval log odloka o povračilu stroškov delegatom, članom delovnih teles skupščine občine Radovljica, izvršnega sveta ter članom kolegijevskih upravnih organov. Naj bi v odloku tudi povračilo stroškov kolegijskih upravnih organov. Poleg prevoznih stroškov bi se priznali še drugi stroški, ki so v zvezi z udeležbo na in sicer v višini 20 dinarjev novem predlogu odloka. Vrem je upoštevana tudi povečanih izdatkov v zvezi z lezbo na seji le-ti priznanih ni 50 dinarjev namesto njih 20 dinarjev.

Družbeni dogovor o usmerjenem izobraževanju

Delegati bodo obravnavali tudi predlog družbenega dogovora o načrtih in merilih za razmeščanje in izvajanje vzgojnoizobraževalnih programov usmerjenega izobraževanja SR Sloveniji. Sekretariat za občo pravo in družbene dejavnosti je že obravnaval predlog družbenega dogovora, ki ga je pripravila izobraževalna skupnost Slovenije. Predlog dogovora pa je obravnavala izobraževalna skupnost Radovljica in sklep posredovala izobraževalni skupnosti Slovenije. Delegati naj bi predlog dogovora sprejeli.

S tem družbenim dogovorom bodo deleženci opredelili načela, po katerih se bodo ravnali, da bi dosegli usklajeno razmeščanje izvajanja vzgojnoizobraževalnih programov usmerjenega izobraževanja; snove in merila, na katerih bodo izvajali izvajalce posameznih vrst programov vzgoje in izobraževanja usmerjenem izobraževanju; postopek pri usklajevanju razmeščanja izvajanja vzgojnoizobraževalnih programov usmerjenega izobraževanja v okviru priprave in usklajevanja samoupravnih sporazumov o temeljnih plana izobraževalne skupnosti.

Občinski proračun

Ko so sestavljali osnutek proračunskih odhodkov za letošnje leto, so upoštevali izhodišča za pripravljeno proračuna občine Radovljica za leto 1981. Rast osebnih dohodkov je predvidena za 18 odstotkov, materialnih izdatkov pa za 20 odstotkov.

Sredstva za upravni organ se bodo povečala za 13 odstotkov, občinskega sodnika za prekrške za 18 odstotkov, povečana bodo tudi pravomočniki, postaji milice, medobčinski pravosodnim organom ter skupščini gorenjskih občin. Prav tako so proračunski odhodki namenjeni upravi inšpekcijskih služb za Gorenjsko ter za funkcionalno dejavnost skupščine občine in izvršnega sveta. V porabo se letos vključuje še popis prebivalstva.

Prav tako bo občinski proračun namenjen za druge dejavnosti, med drugim za dejavnost krajevnih skupnosti. Prav za dejavnost krajevnih skupnosti načrtujejo več kot milijone dinarjev ali za 17 odstotkov več.

Izvolitve

Medobčinski svet SZDL za Gorenjsko predlaga skupščinam gorenjskih občin, da za sodnike temeljnega sodišča v Kranju izvolijo **Majdo Demšar** iz Skofje **Loke**, **Matjaža Černeta** iz Radovljice in **Nado Svetina** z Jesenic. Tak predlog delegatom posreduje tudi komisija za volitve in imenovanja ter kadrovske zadeve skupščine občine Radovljica.

DOGOVORILI SMO SE

Črne vikende bodo rušili

Na seji zbora združenega dela skupščine občine Radovljica so sprejeli zazidalni načrt za Praprotnico v Zgornjih Gorjah — Dokaj kritični do zasebnih hiš, ki so bile zgrajene na nedovoljen način

Na seji zbora združenega dela skupščine občine Radovljica so delegati razpravljali o predlogu družbenega dogovora o spremembah in dopolnitvah družbenega dogovora o uresničevanju kadrovske politike v Sloveniji, o predlogu odloka o sprejemu zazidalnega načrta Praprotnica Zgornje Gorje, o razvrstitvi objektov, ki so jih zgradili na nedovoljen način, o predlogu delovnega načrta skupščine občine Radovljica za letošnje leto.

Brez sprememb so sprejeli predlog družbenega dogovora o spremembah in dopolnitvah družbenega dogovora o uresničevanju kadrovske politike v Sloveniji, več časa pa so posvetili zazidalnemu načrtu v Zgornjih Gorjah.

Na Praprotnici v Zgornjih Gorjah naj bi postavili bloke in zasebne hiše. Člani izvršnega sveta so zazidalni načrt že prej obravnavali in med drugim priporočili, naj bi se sistem ogrevanja za družbene objekte rešil skupaj s kotlovnico, medtem ko naj bi bile zasebne hiše ogrevane iz zasebnih kurišč; prav tako naj bi podrobneje opredelili poseg v zemljišča lastnikov zaradi gradnje cest; komunalna skupnost in Komunalno gospodarstvo Radovljica pa naj bi pripravili mnenje v zvezi z možnostjo komunalne opremljenosti kompleksnega zazidalnega načrta Praprotnica.

Delegati so v razpravi opozorili na to, da je oskrba z vodo in da je kanalizacija v Gorjah že zdaj problematična in da bi morali prav to vprašanje najprej rešiti. Po razpravi so predlog odloka o sprejemu zazidalnega načrta Praprotnica potrdili.

Na seji so tudi precej govorili o poročilu o razvrstitvi objektov, ki so bili v radovljiški občini zgrajeni na nedovoljen način.

Odlok razvršča »črne gradnje« v tri kategorije in sicer takšne, ki se jim lahko izda dovoljenje, takšne, ki dokumentacije ne morejo dobiti in se odstranitev odloži in takšne, ki se morajo takoj porušiti. Delegacija Verige je bila mnenja, da odgovorne strokovne službe niso bile dosledne pri prometu z zemljišči in so želeli poimenovalno seznaniti lastnikov črnih gradenj. Delegete je tudi zanimalo, če bodo objekte, ki so predvideni za rušenje, zares tudi porušili, saj se je s tem do zdaj kar precej odlašalo. Zanimalo jih je tudi, kaj je z gradnjo čolnarne v Bohinju in nasploh, kako bodo rušitve finančno ovrednotili. Vendar so ob koncu sprejeli poročilo o razvrstitvi objektov, ki so bili zgrajeni na nedovoljen način.

Delegati so tudi soglasno sprejeli predlog delovnega načrta skupščine občine Radovljica za letošnje leto ter se strinjali ob predlogu za imenovanja.

Delegata zanima ...

Na seji zbora združenega dela so delegacije postavile štiri delegatska vprašanja.

Delegacijo temeljne organizacije združenega dela Tomaž Goddec iz Bohinjske Bistrice je zanimalo, zakaj opravljajo rekonstrukcijo žičnice na Vogel v največji zimski turistični sezoni?

Delegacija Verige Lesce želi, naj se posreduje poimenski seznam tudi za I. in II. kategorijo objektov, ki so bili zgrajeni na nedovoljen način. Delegati konference iz Verige so mnenja, da odgovorne službe niso bile dosledne pri preprečevanju gradnje vikendov, ko se je opravljal prenos lastništva in namembnost parcel v zemljiški knjigi, saj bi že tedaj lahko ugotovili, da se bo namembnost spremenila oziroma da se bodo gradili vikendi.

Obenem je delegacijo iz Verige zanimalo tudi to, kaj so napravili v ob-

čini od prvega plačila prispevka za zaklonska — v zvezi s projekti in lokacijami. Delegati namreč ugotavljajo, da pri današnji stabilizaciji in varčevanju ni sprejemljivo povečanje prispevne stopnje iz 20,4 na 49 odstotkov, posebno, ko sredstva prispevka za zaklonska ležijo neizkoriščena.

Zanima jih tudi, kaj je s skladiščnim prostorom za premog v Lescah?

Na zadnje vprašanje je odgovoril predsednik komiteja za gospodarstvo, ki je dejal, da se investitor deponije v Lescah Merkur ni odločil za gradnjo, ker se nahaja v težkem položaju. V letu 1979 je bila velika razlika med stroški dostave premoga v Kranju in v Lescah. Merkur so pozvali, naj solidarnostno pokrije ta sredstva, tako, da so se razlike precej zmanjšale. V Kranju stane tona premoga 1900 dinarjev, v Lescah pa 2200 dinarjev.

Družbeni plan Jugoslavije

Delegati vseh zborov skupščine občine Radovljica so na skupni seji temeljito spregovorili o družbenem planu Jugoslavije v naslednjem srednjeročnem obdobju — Stabilizacijsko na vseh področjih — Občinska resolucija in pozornost kmetijski proizvodnji

Radovljica — Na skupni seji vseh zborov skupščine občine Radovljica, ki je bila 18. januarja letos, so delegati temeljito spregovorili o osnutku družbenega plana Jugoslavije za naslednje srednjeročno obdobje.

Najprej je delegat zveznega zbora skupščine SFRJ Jože Božič informiral delegate o družbenem planu Jugoslavije za naslednje srednjeročno obdobje in ta plan naj bi marca sprejeli delegati skupščine SFRJ. Jože Božič je opozoril na pomembne sistemske rešitve, ki so jih sprejeli v minulem obdobju kot so ustava, zakon o združenem delu, izboljšanje tehničnega razvoja, znanje in rast osnovnih ekonomskih kategorij. V novo srednjeročno obdobje, ki ga označuje stabilizacija gospodarstva, vstopamo obremenjeni s strukturnimi problemi jugoslovanskega gospodarstva ter neugodno zunanjo politično in gospodarsko situacijo.

Visok zunanjetrgovinski primanjkljaj, precej visoka stopnja zadolženosti v tujini, nestabilni tokovi družbene reprodukcije, visoka stopnja inflacije, zmanjševanje gospodarske rasti v zahodnih in vzhodnih državah — vse to predstavlja negativne startne osnove, ki bodo vplivale na počasnejšo gospodarsko rast jugoslovanskega gospodarstva v naslednjem srednjeročnem obdobju. Izkoristiti bomo morali vse obstoječe rezerve, če bomo želeli uresničiti stabilizacijo našega gospodarstva.

Opozoril je tudi na nekatere pomankljivosti družbenega plana Jugoslavije. Te pomankljivosti se kažejo predvsem v tem: načrt ne omejuje izvoznou usmerjenih naložb; ne vključuje samoupravne preobrazbe bank; ne afirmira svobodne menjava dela v družbenih dejavnostih; osnovni družbenoekonomski pokazatelji rasti so glede na skoraj izključno omejenost na lastna sredstva akumulacije zastavljeni preveč optimistično.

Tako je posredoval tudi predlog, kako bi zmanjšali proračunske izdatke in sicer s prenosom finančnih sredstev za borze NOB v občine, z direktnim komuniciranjem in sodelovanjem združenega dela v razvitih in v nerazvitih pokrajinah in s prezaoposlitvijo določenega števila delavcev v državni upravi. Po vsem tem nas časa dokaj težko leto.

Ivo Čučnik, predsednik komiteja za gospodarstvo je delegate informiral s pripombo izvršnega sveta skupščine občine Radovljica na osnutek družbenega plana Jugoslavije v naslednjem srednjeročnem obdobju. Izvršni svet skupščine občine Radovljica namreč meni, da je treba v planu številčno opredeliti skuono porabo, splošna poraba je prevelika, delež investicij v družbenem proizvodu pa kaže na neusklajenost. Prav tako izvršni svet pripominja, da je dokument opredeljen preveč opisno in premalo številčno.

V razpravi se sodelovali delegat krajevnih skupnosti Mošnjice, Ernest Noč, Leopold Pernuš in Jože Božič.

Delegata krajevnih skupnosti Mošnjice je zanimalo, kakšna je predvidena stopnja emisije denarja v naslednjem obdobju?

Jože Božič je odgovoril, da je v letu 1981 opredeljena emisija v višini 35 milijard dinarjev. Oblikuje se glede na tokove in potrebe v težnji, da bi bila čimmanjša.

Ernest Noč, predsednik zbora združenega dela je vprašal, kako poteka neposredno gospodarsko sodelovanje med organizacijami združenega dela in razvitih ter nerazvitih področij.

Jože Božič je opozoril, da bo potrebno precej truda in časa, preden bo zvezna administracija »izpustila iz rok« fond za nerazvite.

Leopold Pernuš je v razpravi dejal, da je pomanjkanje nekaterih surovin pri nas v veliki meri povezano s pomanjkanjem denarja, ki pa bi ga lahko iztržili, če bi izkoristili naravne rezerve ter pospeševali kmetijsko proizvodnjo. Strožje bi morali ukrepati proti tistim, ki ne obdelujejo zemlje.

Delegat krajevnih skupnosti Mošnjice je naglasil, da je potrebno bolj pospešeno razvijati kmetijstvo tako v radovljiški občini kot v vsej Jugoslaviji in to ne z administrativnimi ukrepi, pač pa z ustvarjanjem takih pogojev, ki bodo kmata stimulirali za večjo proizvodnjo. Dotaknil se je problema pomanjkanja obdelovalnih zemljišč. V občini Radovljica pa po vojni ni bila napravljena nobena arondacija zemljišča. Dejaj je, da je Jugoslavija edinstven primer v svetu, saj več kot 40 odstotkov hrane pridelamo »honorarno«.

OBČINSKA RESOLUCIJA

Predsednik izvršnega sveta skupščine občine Radovljica Stanko Slivnik je delegatom na kratko obravnaval predlog resolucije občine Radovljica za letošnje leto. Opozoril je na osnovni nalogi ekonomske politike: omejevanje vseh vrst porabe in zmanjšanje izvoznega deficita v zunanjetrgovinski bilanci, ki pa sta bili lani dobro uresničeni.

Pripomb na dokument je bilo malo. Poslali so jih Elan, krajevna skupnost Bohinjska Bela in občinski svet zveze sindikatov Radovljica. Predvsem so opozorili na naložbe, zaposlovanje, komunalno gospodarstvo in zagotavljanje sredstev zdravstvenega varstva in na problematiko samoprispevkov.

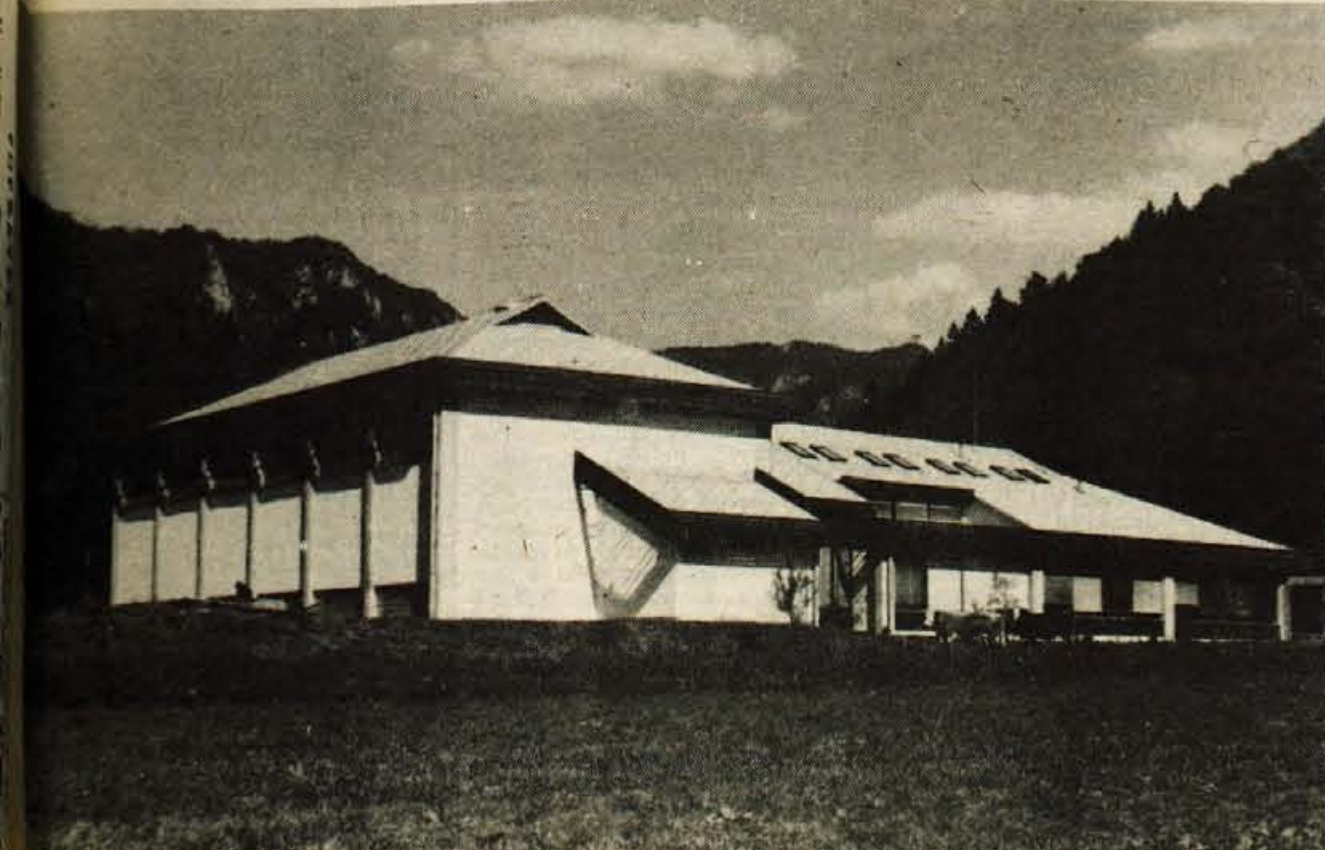
Nato je predsednik opozoril na osnovne poudarke po posameznih gospodarskih panogah kot jih zahtuje resolucija. V industrijski proizvodnji je bistvenega pomena izvozna uvozna problematika, saj potrošimo kar 80 odstotkov ustvarjenih deviz za repromaterial: investicijska politika je zaostrena, kar bo imelo za posledico večjo konkurenco med posameznimi investicijami. Temeljna naloga je preusmeritev gospodarstva, obtemnem pa je kadrovska struktura zaposlenih v občini Radovljica pod slovenskim in jugoslovanskim povprečjem.

Na področju kmetijstva ostaja več pomembnih nalog, med drugim modernizacija živinorejske farme na Blatah, organizacija kmetijskih združenj, boljša preskrba z mesom, dodatna stimulacija za pitanje telet, oblikovanje občinskih rezerv. Na področju trgovine bi morali zgraditi nakupovalni center v Lescah, v turizmu pa naj bi dosegli boljšo medsebojno povezanost in organiziranost ter vendarle enkrat razrešili problem izgube v hotelu Sport na Pokljuki. Na področju komunalnega gospodarstva ostajajo nerešena vprašanja kanalizacije in preskrbe s pitno vodo ter akcija organiziranosti s tega področja.

V razpravi je delegat družbenopolitičnega zbora Drago Rozman opozoril, da je predsedstvo občinske konference SZDL v roku obravnavalo osnutek dokumenta in posredovalo pripombe, ki pa jih predlog ne vsebuje, ter predlagal, naj se vključijo v predlog resolucije.

Delegat Zunan je menil, naj bi družbenopolitične organizacije pritegnile vse kmetijske strokovnjake za organiziranje proizvodnih skupnosti.

V nadaljevanju seje so sprejeli predlog resolucije o družbenoekonomski politiki in razvoju občine Radovljica v letošnjem letu skupaj s pripombami.



Osnovna šola v Begunjah, ki je prva prešla na celodnevni pouk v radovljiški občini, ima hude težave s streho. Kipašta. Nujno jo bodo morali obnoviti.

DOGOVORILI SMO SE

Istarske Toplice — edinstven primer

V Istarskih Toplicah letuje vedno več gostov, zasedenost je vseh 365 dni v letu izredna — Velike možnosti letovanja nudi Riviera v Poreču — Vse vrste ponudbe in obogatitve izvenpenzijske ponudbe



JERKO SLADOLJEV iz Riviere

Poreč — V sestavljeni organizaciji združenega dela Istra-Jadran sodi sedem delovnih organizacij: Umag, Poreč in Vrsar, Rovinj, Pula, Rabac, Riviera in Jadranka Mali Lošinj. V vsej sestavljeni organizaciji se skupno dogovorjajo o propagandi, o prodaji, nabavi, naložbah ter o skupnih interesih, ki jih imajo delovne organizacije, ki delujejo na področju turističnega gospodarstva. Prav tako pa se na območju Poreča ustanavlja poslovno turistična skupnost, ki bo še bolj povežala turistično gospodarstvo obale.

Turistična organizacija Riviera v Poreču, ROUTP — radna organizacija za ugostiteljstvo, turizam, trgovino i proizvodnju — se ukvarja z gostinstvom in turizmom, trgovino in deloma industrijsko proizvodnjo. Na leto ustvari okoli 2 milijona in pol turističnih nočitev, od tega milijon turističnih

nočitev v kampih. Strukturo gostov predstavljajo v 25 odstotkih domači gostje in v 85 odstotkih tuji gosti. Delovna organizacija v 13 temeljnih organizacijah združenega dela zaposluje 2.200 ljudi in čez dve leti bodo slavili 30-letnico ustanovitve. Delovna organizacija se je poimenovala po hotelu Riviera, ki so ga odprli leta 1910.

»V zadnjem času smo se zaradi želja gostov usmerili predvsem v aktivni počitek,« pravi pomočnik direktorja prodaje Jerko Sladoljev. »Razen tega imamo dovolj kongresnega turizma ter zdraviliškega turizma, gostom pa bi radi ponudili še ostale usluge tudi z bogatejšim programom v večernih urah, s paket aranžmaji ter nasploh s kvalitetnejšo dopolnilno ponudbo. Odločili smo se, da v avtokampih družine in organizacije združenega dela lahko preko zime pustijo svoje prikolice, razen tega pa ponujamo še druge ugodnosti.

Zdaj je na področju Poreča odprtih naših pet hotelov s 1.600 posteljami in čeprav ni glavna sezona, so zelo dobro zasedeni. V hotelih Pical, Diamant, Neptun, Poreč, Motovun in v Istarskih Toplicah ponujajo penzione po zares dostopnih cenah, saj je na primer penzion v hotelu visoke kategorije okoli 260 dinarjev. Letos smo se odločili tudi, da gostom ponudimo polpenzione, z zajtrkom in večerjo, kajti izkazalo se je, da je za takšno vrsto ponudbe kar precejšnje povpraševanje. Ob tem pa se zavedamo, da se bo lahko povečala tudi izvenpenzijska potrošnja.

V Poreču je osem turističnih agencij, ki ponujajo gostom tudi okoli 20 raznih izletov v okolico, zanimivih in privlačnih izletov, kjer je veliko dobre volje in dobrega počutja. Domače zanima Trst in Venecija, tujce pa predvsem Lipica in Postojnska jama.

Letos pričakujemo po prvih podatkih zelo dobro turistično sezono. Za tuje goste smo zvišali cene v povprečju do 5 odstotkov, za domače goste pa so se cene dvignile za okoli 20 odstotkov.



Prvi hotel Riviera, po katerem se imenuje delovna organizacija

Načrtujemo, da bomo v naslednjem srednjeročnem obdobju vložili v izvenpenzijsko potrošnjo in v vse objekte, ki so potrebni za izboljšanje turistične ponudbe okoli 2 milijarde 6 in pol dinarjev, predvsem si želimo, da bi povečali Istarske Toplice, ki so praktično popolnoma zasedene 365 dni v letu. Prav gotovo so prav Istarske Toplice nekaj izjemnega v hrvaškem turizmu, saj takšne zasedenosti skoraj ni nikjer. Moramo pa ohraniti kvaliteto in zato pripravljamo, da jih bomo povečali za 150 postelj.

Poreč je izredno zanimivo obmorsko mesto in ima 70 kilometrov odlične obale in predstavlja najbolj poznano turistično območje na Jadranu. Razširja se od zahodne obale polotoka Istre do Limskega kanala. Številne turiste privlači predvsem izredno blaga klima in bogata vegetacija, prebivati in preživljati dopust na tem območju naše obale pa je lepo in prijetno tako poleti kot tudi pozimi. V hotelih so bazeni s toplo morskovo vodo ter vse tisto, kar terja današnji gost, obilo možnosti pa nudi Poreč tudi za bivanje v apartmajih.

S tem, ko bodo v Poreču še poskrbeli za dodatne naložbe in še bolj kvalitetno obogatili svojo ponudbo, bodo nedvomno privabili še več gostov — čeprav je tudi danes v Poreču kar težko dobiti prostor. V Rivieri se tega še kako zavedajo ...



RIVIERA

hotelsko turistično podjetje poreč jugoslavija

SVETOVNOZNANI VR SAR

Koversada ni zaman privlačna in svetovno znana

V delovni turistični organizaciji Anita Vrsar že nekaj let posvečajo vso pozornost predvsem kvaliteti — Nista dovolj le sonce in voda — Ogromne nove naložbe in pričakovan dober obisk — Za naturizem vse večje zanimanje

Vrsar — Vrsar je izredno prijetno obmorsko mesto, z okoli 1200 prebivalci, mesto, ki pa v glavni turistični sezoni izredno oživi. Delovna turistična organizacija ROUT »Anita« Vrsar v svojem turističnem kompleksu ponuja zmogljivosti za kar 22.000 turistov in lahko si je predstavljati, koliko dela, koliko novih objektov in koliko vse ostale turistične infrastrukture je treba, da so gostje zadovoljni.

Delovna turistična organizacija Anita razpolaga z zmogljivostmi v hotelih, v turističnih naseljih, apartmajih, bungalovih, največ pa ima prostora v svetovno znanih kampih, predvsem v Fontani in v Koversadi, ki letos slavi 20-letnico obstoja. Koversada leži v izredno lepem naravnem ambientu in je namenjena naturistom, ki se lahko opredelijo za komfortne vila-bungalove s polpenzionom ali polnim penzionom ali za apartmaje z lastno kuhinjo. Za naturiste, za kampiste, je namenjen velik moderno opremljen kamp, ki šele danes, ko se pri-



Odlični apartmaji v Koversadi



pravlja na sprejem reke turistov, šele danes, ko je večinoma prazen, kaže, kako ogromne zmogljivosti ponuja. Šele danes, ko v njem ni turistov, se lahko vidi, kako odlično opremljen je in kako so znani v delovni organizaciji, ki ga upravlja, poskrbeti za zares dobro počutje.

V tem naturističnem kompleksu najdemo več restavracij, trgovin, pošt, lekarno in vse tisto, kar turisti potrebujejo. Poskrbeli so za dovolj priključkov za elektriko, za zares dovolj sanitarij ter za možnosti vseh vrst rekreacije od smučanja na vodi, do tenisa in mini golfa. Vse to ogromno ponudbo so dopolnili tudi z novim naseljem Petalon, kjer so ob modernih vilah in bungalovih še restavracija, market, plesna terasa, taverna in ambulanta. Le za ilustracijo: tu imajo kar osem tenis igrišč. Fontana je nekoliko manjši kamp, vendar tudi odlično opremljen in sprejme 9.000 ljudi.

Zmogljivosti je še vedno premalo »Lani smo imeli milijon in pol turističnih nočitev,« pravi pomočnik generalnega direktorja Zdenko Tomčić, »ali za 14 odstotkov več v primerjavi z letom prej. Da bo primerjava lažja: Poreč, denimo, ima 6 milijonov in pol nočitev in je ustvaril lani za 11 odstotkov več nočitev. Z lanske sezono smo bili zadovoljni, dosegli smo za 55 odstotkov večji prihodek, dohodek pa je porasel za 50 odstotkov. Pri nas smo znatno povečali osebne dohodke, za 42 odstotkov in tako nimamo težav s fluktuacijo kadra, čeprav bi lahko nastale zares velike težave, saj moramo v sezoni zaposliti okoli 800 honorarnih delavcev. V Aniti pa nas je okoli 400 redno zaposlenih.

Lanska sezona je minila dobro, nekaj težav smo imeli — tako kot povsod drugod — s preskrbo, ko je v določenih obdobjih primanjkovalo ali mesa ali drugih izdelkov. Pri nas niso sicer nastali neki večji problemi, saj je bilo znano, da je bilo Primorje bolj oskrbljeno kot notranost, vendarle pa bi bilo le bolje, ko teh problemov ne bi bilo.

Ko pride glavna sezona, bi lahko sprejeli še več gostov in tedaj nam je žal, da

nimamo še večjih zmogljivosti. Vendar pa nas kot povsod drugod tarejo težave, ko turistično gospodarstvo še ni tako akumulativno, da bi več gradilo in zares temeljito poskrbelo za izvenpenzijsko potrošnjo. Pri nas je problem z vodo, ki je povrh vsega še zelo draga, radi pa bi kvalitetno obogatili pač vso turistično ponudbo z boljšo infrastrukturo.

V Vrsarju vsaj težav s kadrom nimajo, kajti bolj kot kjerkoli se zavedajo, da je dobro stimuliranje in nagrajevanje po delu prav gotovo osnova kvalitetnega dela in odnosa do gosta. Pri tem bi bili lahko za zgled, saj so resnično uvedli sistem, ki dobro delo še posebej nagraduje.

Nove naložbe

»Gostje v naših objektih so večinoma Nemci, okoli 45 odstotkov,« nadaljuje Zdenko Tomčić, »sledijo Avstrijci, Angleži, Italijani, domačih gostov pa je okoli 9 odstotkov. Skoraj polovica naših zmogljivosti je namenjenih naturistom in prav v tem — v nadaljnjem razvoju naturizma — imamo v Jugoslaviji še odlične možnosti. Za naturizem je v tujini izredno in iz leta v leto večje zanimanje, le da smo pri nas še vse preveč togi in tega zanimanja še ne znamo izkoristiti.

Za letošnjo turistično sezono smo se začeli pripravljati že zelo zgodaj in naše priprave lahko razdelimo v več delov: v program vzdrževanja naših turističnih objektov, v nove naložbe ter v priprave na obeležitev pomembnega delovnega jubileja: 20-letnico Koversade. Za boljšo kvaliteto in boljšo turistično ponudbo smo že vložili okoli 30 milijonov dinarjev, intenzivno pa se pripravljamo, da bo 20-letnica tudi leto kvalitete.

Za letošnjo sezono smo nasploh planirali okoli 160 milijonov dinarjev, ki bi jih vložili v nadaljnjo izgradnjo turistične ponudbe. Tako predvidevamo v avtokampu gradnjo trgovine, restavracije in slaščičarne, adaptacijo restavracije Anita v smislu samopostrežnega principa, gradnjo snack bara v Fontani, več športnih igrišč in drugih objektov. Vse bolj prehajamo tudi na samopostrežni princip, saj je delavce, sezonce, težko dobiti. Pri nas pa jih potrebujemo kar 800! Za delovno silo smo v dogovoru z Osijekom in Bačko Palanko.



ZDENKO TOMČIĆ

Menimo, da bo tudi v letošnji sezoni obisk kar precejšen, vsaj angleško tržišče se je za naše zmogljivosti izredno zanimalo. Bolj težko je napovedovati za nemško tržišče in za avstrijsko tržišče, a ocenjujemo, da bo obiska dovolj. Cene smo za zunanje goste povečali od 4 do 5 odstotkov, cene za domače goste pa so zaradi znanih vzrokov hudo poskočile, tudi do 50 odstotkov. Realno povečanje za domače goste bo v naših turističnih zmogljivostih okoli 30 odstotkov.

Če lahko rečemo vnaprej: obiska bo dovolj, iztržka pa velikega ne pričakujemo. Obeta se nam precej zahtevna in »težka« sezona, v kateri prav velikega finančnega učinka pač ne bo.

V Aniti so dobri turistični gospodarji, z zdravim pogledom na razmere, gospodarji, ki se zavedajo, da je v izpopolnitvi turistične ponudbe in v usmeritvi predvsem v kvaliteto njihova nadaljnja turistična prihodnost. Že do zdaj so kar največ pozornosti posvetili predvsem željam in zahtevam gostov in tako postali svetovno znani, dobro obiskani in vsako leto izredno zaželeni. Ob takšni usmeritvi in politiki pa se jim obeta tudi v prihodnje odlični uspeh ...

Nič več v Italijo po riž — iz Droge je boljši

V portoroški Drogi se dosledno držijo gesla: naravna bogastva za naravne prehrabene izdelke — Novi proizvodi: začimbe in riž, ki bo bel in okusen kot italijanski — Novo družinsko pakiranje čajev in mešanica KOKO za piščančje meso

Delovna organizacija Droga Portorož, ki sodi skupaj s Kolinsko, Medexom, Pivovarno Laško, Talisom in Univitom v sestavljeno organizacijo, danes zaposluje 2.400 delavcev v desetih temeljnih organizacijah združenega dela. Ukvarja se s predelavo hrane, kmetijstvom, ribištvo in trgovino ter sodi med pomembne živilsko-predelovalne delovne organizacije v Sloveniji, s tem, da si vedno znova utrjuje ugled in sloves po vsej Jugoslaviji in izven nje.

Portoroška Droga pošilja na tržišče skoraj 300 različnih proizvodov, ki jih proizvajajo, zbirajo, predelujejo in embalarajo v temeljnih organizacijah: od ribjih konzerv, čajev, začimb, različnih juh, kave — Barcaffa in Turcaffa — napitkov, instant proizvodov do znane polente in ajdovih žgančev. Iz piranskih solin so tovorili sol že pred častiljivimi 700 leti in Droga je z današnjo proizvodnjo soli dostojen naslednik. A ne le pri proizvodnji soli, z velikimi napori, odrekani, z delovno vztrajnostjo so uvedli najboljše tehnologijo in tako uspeli tržišču ponuditi zares kvalitetne proizvode. Še posebej to velja prav za začimbe, saj so v Drogi spoznali, da je učinkovitost začimb odvisna prav od pravilne predelave, da pri sušenju ne izhlapijo eterična olja in da se pri mletju snov zaradi toplote kemično ne spremeni. Droga iz Portoroža združuje stoletne izkušnje, naravna bogastva in moderno tehnologijo, ki je zahtevala posebne mlino, ki so edini v naši državi. S posebnim postopkom popolnoma preprečijo izgubo eteričnih olj in njihovo oksidacijo. Za Drogine začimbe prej ali slej velja eno samo geslo: naravna bogastva za naravne prehrabene izdelke!

NAJVEČJI IZVOZNIKI ZELIŠČ

V domala v vsaki slovenski in jugoslovanski kuhinji so še kako cenjeni razni Drogini čaji — s pripravo čajev se ukvarja-

jo že 25 let. Pripravljajo 14 različnih vrst čajev, na prvem mestu pa sta kamilični in šipkov čaj, klasično pakirana ali v filterskih vrečkah. Teh je bilo že doslej v vsaki škattli po 25 — pet več, kot je pravilo za te vrste izdelka. Odslej pa bo na tržišču dovolj družinsko pakiranih filter čajev — šipek in kamilica — s 50 vrečkami, cena pa bo za 20 odstotkov nižja. Med novostmi, ki jih pripravljajo v Drogi pa je tudi mešanica začimb KOKO, začimbe za piščančje meso, česar se bo razveselila vsaka gospodinja, saj poslej mesu za dober okus ne bo razen začimbe KOKO treba ničesar več dodajati.

Droga izredno veliko izvažata in tako namenja predvsem gobje proizvode domala povsem za izvoz. Odkupne postaje za gobe in tudi za zelišča — sodijo med največje izvoznike zelišč — imajo po vsej Jugoslaviji in zunanje zahodno tržišče je temu izvozu izredno naklonjeno. Ob tem pa so zaradi proizvodnje kave in začimb, ki jih v Jugoslaviji ni, precej vezani tudi na uvoz. Kljub nekaterim uvoznim težavam pa jim uspe proizvode redno pošiljati na jugoslovansko tržišče, v vse republike in s kavo Barcaffa so izredno prodrli. Prav ta Droga kava je zaradi svoje kvalitete in odlične arome že devetkrat zapovrstjo osvojila zlato medaljo na zagrebškem velesojmu.

VEČ NALOŽB V MODERNIZACIJO RIBIŠTVA

Droga z začimbami oskrbuje od 40 do 50 odstotkov jugoslovanskega tržišča ter mesno predelovalno industrijo, prav zato, ker so začimbe »naravne« in pravilno predelane. Modernizacija v predelavo se bogato obrestuje: izguba eteričnih olj pri Droginih začimbah je, denimo, le 5 odstotkov, medtem ko je pri klasičnem mletju ta izguba lahko celo do 50 odstotkov. In če so začimbe dobre, če so učinkovite, potem niso le za okus pri hrani, temveč za pomoč pri



V Jugoslaviji ulovimo komaj desetino toliko rib kot Italijani v Jadranu in sicer 35.000 ton, medtem ko italijanski ulov znaša 300.000 ton. Italijanski ulov se je močno povečal v zadnjih petih letih, ko so uvedli industrijski način ribolova z novo tehnologijo.

V Sloveniji pojemo le 1,2 kilograma rib na prebivalca, v Avstriji znaša potrošnja rib 5 kilogramov, v Italiji pa 9 kilogramov.

V Drogi poleg ribjih konzerv predvidevajo še proizvodnjo pakirane očiščene ribe, filetirane, panirane ali na drug način pripravljene ribe, za obrate družbene prehrane, gostinstva in gospodinjstva. Pripravljajo tudi proizvodnjo manirane ribe in ribjih solat ter polpripravljenih in pripravljenih ribjih jedi.

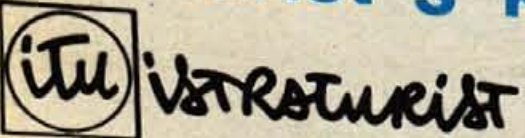
prenekateri težavi, ki se loti nabega in dobrega počutja.

Ze nekaj zadnjih desetletij modernizacijo ribištva domala popolnoma nemarjali in danes se že pojavljajo težave. Prav zato v Drogi niso ostali rok in so — čeprav z velikimi naporami — čeli z obnovo ribištva, tudi s stroji da bi dobili več sodobnejših rib in opreme. Ob tem pa niso pozabili na kadre ter so vsem, ki jih poklica zanima in veseli, namenili strojni nasplih ponudili izredno dobre prilaganja. Danes 22 ladij ulovi letno okoli ton morskih rib, vsekakor pa so možne izredne in tovrstna proizvodnja velika prihodnost. Še posebej, če so bolj zavedali, kako zdrava je ribja popestri vsakdanji jedilnik; če bomo prehrabene navade vendarle preusmerili v bolj zdravo in bolj kakovostno.

Droga pa ima poleg modernizacije bištva v načrtu še izgradnjo solin, kolektiv namenili že precejšnjo proizvodnja soli se stoletja spremenila, veliko je še ročnega delava pa odvisna od vremena, črtujejo tovarno soli, kjer bi 100.000 ton visoko kvalitete soli.

Tako gospodarijo v portoroški nenehno si prizadevajo, da bi z tehnologijo in modernizacijo nasplih dosegli visoko kvaliteto pri tem pa ohranili vso naravno kvaliteto in zdravo vsebino. Morajo ostalih novosti za nas še kako tudi to, da prihaja Droga na tržišču enim novim proizvodom: z rižem, vsem enakovreden italijanskemu, smo se vsaj po riž še vedno preko meje, zdaj ga bomo lahko mači trgovini. INSTANT riž je riž v Makedoniji in sodi med največje riž v Evropi, a naša tehnologija odvzame vso pravo vrednost. V bodo predelovali po italijanski in bo tako natančno tak kot tisti v Torej ponovna potrditev Droga nenehno stremi za novimi in tetnimi dosežki v proizvodnji hrane ter pošilja na tržišče cenjeni v slehernem gospodinjstvu.

Istraturist s kvalitetno ponudbo



Delovna organizacija Istraturist iz Umaga ponuja 23.000 mest v kampih — Velike naložbe v zasebne sobe, ki se že obrestujejo

Umag — Največje mesto občine Buje je Umag, svojevrstno zaradi svojega položaja in turističnega gospodarstva. Na leto ima to mesto z okolico kar 240 sončnih dni in zato se upravičeno uvršča med najbolj sončne predele Evrope. Zaradi takšnega podnebja se je turistično gospodarstvo lahko dobro razvilo in danes je Umag moderno letovišče z najrazličnejšimi objekti, ki lahko dnevno sprejmejo 30.000 gostov v turističnih naseljih Punta, Stella Maris, Katoro, Savudrija in Kanegra. Ob obali, ki je dolga 20 kilometrov, je dovolj hotelov, apartmajev, bungalovov, restavracij, kampov, plaž, med njimi tudi FKK plaža, športnih objektov, zabavnih centrov in vseh drugih objektov, ki jih zahteva današnji turist.

Delovna organizacija Istraturist ima hotele od Savudrije do Novigrada. Njihova novejša naložba je Kanegra, v kateri so zgradili več bungalovov, sicer pa Istraturist razpolaga z 10.000 posteljami v raznih objektih in z okoli 23.000 mesti v urejenih kampih. V Istraturistu, kjer so prepričani, da je bodočnost turistične ponudbe predvsem v ponudbi bungalovov, niso odlašali in se je že začela gradnja v Savudriji, kjer bo do sezone nared v vilah 316 ležišč — vile pa so apartmaji za 3 do šest oseb.

Lani so v delovni organizaciji zabeležili skoraj 2 milijona nočitev. Predvsem je porasel inozemski promet in je bilo tako lani za njihove hotele precejšnje povpraševanje. Struktura gostov se giblje tako, da imajo 80 odstotkov tujih in 20 odstotkov domačih gostov.

Tudi za letos pričakujejo dobro sezono in znatno več gostov kot minula leta. Gostje, ki se mudijo v Umagu in njegovi okolici, še posebno radi povprašujejo po zasebnih sobah, saj so prav vanje v Istraturistu precej vlagali in jih danes ponujajo odličnih kvalitet.



POKUŠNJA DOBRIH VIN — Minuli teden so se v Bohinju, v hotelu Zlatorog, srečali predstavniki nekaterih delovnih in temeljnih organizacij Slovenije in Hrvaške, da bi predstavili svoje proizvode. Kot gostje so se s svojimi odličnimi in priznanimi vini izkazali predvsem predstavniki PIK iz Umaga, delovne organizacije, ki se ukvarja prvenstveno z vinogradništvom in sadjarstvom. Lani so prav v Umagu odprli novo in sodobno vinsko klet evropskih kvalitet. Sicer pa ima samo PIK skupaj 5.000 hektarov obdelovalnih površin. Pokušnja je odlično uspela, ob tej priložnosti pa so se predstavniki skupščine občine Radovljica — ki je pobratena z občino Buje — dogovorili o nadaljnjem sodelovanju obeh občin.

Cene

Povsod v Istri so se delovne organizacije dogovorile za cene storitev v letošnji poletni sezoni. Torej dogovorjene, možna so le majhna stopanja.

Cene so občutno nižje v prejšnji sezoni in po njej, medtem ko bodo za goste v sezoni za več deset odstotkov Zdj, v predsezoni pa je polni po-



osebo v hotelu A kategorije od 260 dinarjev, v hotelu B kategorije od 250 dinarjev. Vse to velja za letovni tih dni, otroci imajo popust, prav tako pine.

V sezoni pa bodo cene precej napovedujejo, da bodo veljali domače goste v hotelih od 500 do narjev in bodo tako najbrž postali ljubljene bungalovi ter kampi. Za pa so potrebne rezervacije in je da se že zdaj odločite in v prostih posteljah v agencijah in organizacijah Istre.